



Washers

Owner's Manual

Safety Instructions 2, 3

Operating Instructions

Appliance Communication..... 10

Care and Cleaning
of the Washer..... 11

Features 7

Loading and Using
the Washer 8

Operating instructions..... 4-6

Troubleshooting Tips..... 12-14

Consumer Support

Consumer Support..... 16

Parts and Accessories..... 3, 16

Warranty 15



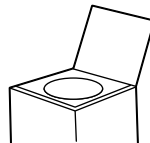
As an ENERGY STAR® partner, GE has determined that this product meets the ENERGY STAR® guidelines for energy efficiency.

Write the model and serial numbers here:

Model # _____

Serial # _____


You can find them under the lid of the washer.



G009


IMPORTANT SAFETY INFORMATION.

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING.


 This is the safety alert symbol. This symbol alerts you to potential hazards that can kill you or hurt you and others. All safety messages will follow the safety alert symbol and the word "DANGER", "WARNING", or "CAUTION". These words are defined as:

 **DANGER** Indicates a hazardous situation which, if not avoided, **will** result in death or serious injury.

 **WARNING** Indicates a hazardous situation which, if not avoided, **could** result in death or serious injury.

 **CAUTION** Indicates a hazardous situation which, if not avoided, **could** result in minor or moderate injury.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

 **WARNING** To reduce the risk of death, fire, explosion, electric shock, or injury to persons when using your appliance, follow basic precautions, including the following:

- Read all instructions before using the appliance.
- DO NOT wash or dry articles that have been previously cleaned in, washed in, soaked in or spotted with gasoline, dry-cleaning solvents, or other flammable or explosive substances, as they give off vapors that could ignite or explode.
- DO NOT add gasoline, dry-cleaning solvents, or other flammable or explosive substances to the wash water. These substances give off vapors that could ignite or explode.
- Under certain conditions, hydrogen gas may be produced in a hot-water system that has not been used for 2 weeks or more. HYDROGEN GAS IS EXPLOSIVE. If the hot water system has not been used for such a period, before using a washing machine, turn on all hot-water faucets and let the water flow from each for several minutes. This will release any accumulated hydrogen gas. As the gas is flammable, DO NOT smoke or use an open flame during this time.
- DO NOT allow children to play on or in this appliance. Close supervision of children is necessary when this appliance is used near children. Before the washer is removed from service or discarded, remove the door or lid. Failure to follow these instructions may result in death or injury to persons.
- DO NOT reach into the appliance if the tub or agitator is moving to prevent accidental entanglement.
- DO NOT install or store this appliance where it will be exposed to the weather.
- DO NOT tamper with controls, repair or replace any part of this appliance or attempt any servicing unless specifically recommended in the user maintenance instructions or in published user repair instructions that you understand and have the skills to carry out.
- Keep the area around your appliance clean and dry to reduce the possibility of slipping.
- DO NOT operate this appliance if it is damaged, malfunctioning, partially disassembled, or has missing or broken parts including a damaged cord or plug.
- Unplug the appliance or turn off the circuit breaker before servicing. Pressing the **Power** button DOES NOT disconnect power.
- See "Electrical Requirements" located in the Installation Instructions for grounding instructions.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

PROPER INSTALLATION



This washer must be properly installed and located in accordance with the Installation Instructions before it is used. If you did not receive an Installation Instructions, you can receive one by visiting GEAppliances.com or by calling **800.GE.CARES** (800.432.2737).

- Ensure that the hot water hose is connected to the “H” (internal red screened) valve and the cold water hose is connected to the “C” (internal blue screened) valve.
- Install or store where it will not be exposed to temperatures below freezing or exposed to the weather, which could cause permanent damage and invalidate the warranty.
- Properly ground washer to conform with all governing codes and ordinances. Follow details in Installation Instructions.
- Optional drain hose extension recommended for discharging heights from 60” - 96”.
- This washer does not include water supply hoses.

GE strongly recommends the use of factory specified parts. A list of factory hoses available for purchase are listed. These hoses are manufactured and tested to meet GE specifications.

GE strongly recommends the use of new water supply hoses. Hoses degrade over time and need to be replaced every 5 years to reduce the risk of hose failures and water damage.

Parts and Accessories

Order on-line at GEApplianceparts.com today, 24 hours a day or by phone at 800.626.2002 during normal business hours.

Part Number	Accessory
PM14X10002	4 ft Rubber Water Supply Hoses
Or	
PM14X10005	4 ft Braided Water Supply Hoses
WH49X301	Drain Hose Extension
WX10X10011	Tide® Washing Machine Cleaner*
WX7X1	Washer Floor Tray
DR07X10005	6' Cable

FUNCTIONALITY CHECK



- If the lid is opened between cycles (i.e. not pausing and restarting the current cycle, changing cycles after it started, etc.) pushing the **Start** button will cause the washer to turn on the cold water for 5 seconds followed by a 10 second delay before locking the lid and starting the cycle.
- If the lid is opened during this 15 second period, the word **PAUSE** will start scrolling across its display. You will have to push the **Start** button again to restart the cycle.

WHEN NOT IN USE



- Turn off water faucets to minimize leakage if a break or rupture should occur. Check the condition of the fill hoses; GE recommends changing the hoses every 5 years.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

* Tide® is a registered trademark of Procter & Gamble

Operating instructions.

Throughout this manual, features and appearance may vary from your model.

Step 1



- Add fabric softener to the fabric softener dispenser; see page 7.
- Add detergent. GE recommends the use of High Efficiency (HE) detergents in all Energy Star-rated washers.

Step 2



- Loosely add items around infusor™. Overloading may negatively impact wash performance. See page 8 for suggested loading examples.
 - Close lid.
- NOTE:** Washer will not fill with lid open.

Step 3



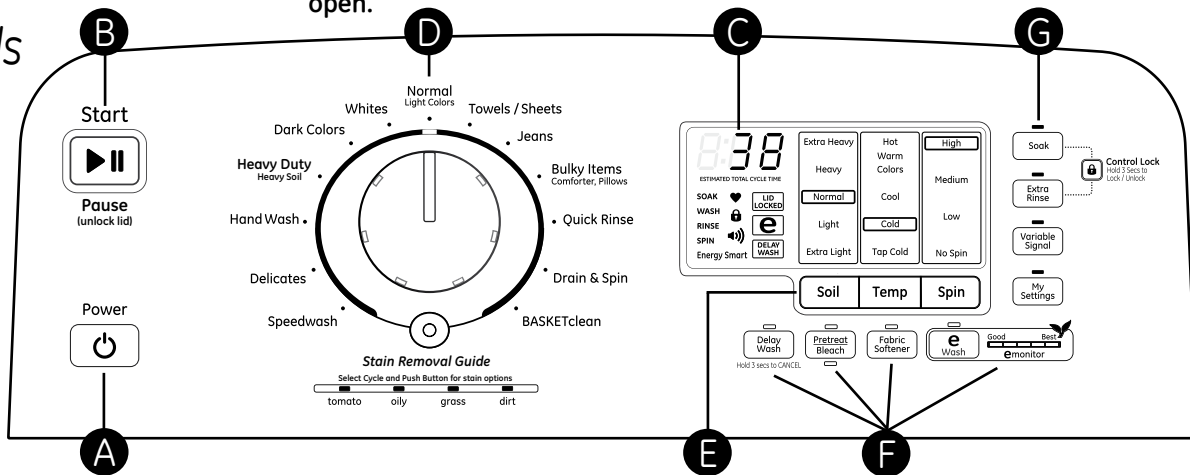
- Select wash cycle.
- Select wash options, including *Fabric Softener* option.
- Select options including *Pretreat/Bleach* option.

Step 4



- Press **Start**.

Controls



A Power

Press to “wake up” the display. If the display is active, press to put the washer into idle mode.

NOTE: Pressing **POWER** does not disconnect the appliance from the power supply.

B Start and Pause

Press **Start** to begin the cycle. **NOTE:** The lid must be closed for the washer to fill and the cycle to start. If the lid is open, “LID” will scroll across the display. If the lid is closed, the lid will lock, the detergent will be dispensed, and “FILL” will scroll across the display.

Pressing **Start** again will **Pause** the cycle and the **Start** indicator light will blink.

To continue the cycle, press **Start** again. If machine is paused more than 24 hours, the cycle will be cancelled. If water remains in the machine, select the **Drain & Spin** cycle to drain tub and spin water out of the washer tub.

C Display and Status Lights

Display:

The display shows the **approximate** time remaining until the end of the cycle.

NOTE: The cycle time is affected by how long it takes the washer to fill. This depends on the water pressure in your home. The “smart” timer “learns” the amount of time it takes to fill your washer and adjusts the total time accordingly.

In addition, this display will, “scroll” the washer status:

- **bALAnCING** Start of rebalancing cycle to redistribute clothes. Stops after rebalancing is complete.
- **CyCLE PrEP** Sensing *dry* load size prior to fill (normal).
- **dELAY** When **Delay Wash** is initiated. Replaced with estimated time when cycle starts.
- **End** End of current cycle.
- **ES** Washer in a delay start (4 hour maximum) awaiting lower energy rates (see the **Energy Smart** section).
- **FILL** For the first 45 seconds of a fill, the estimated end of cycle time is displayed. For the rest of the fill time, “FILL” is scrolled until the fill completes.
- **H2O SUPPLY** Can not sense water level (valves possibly turned off).
- **Lid** Cycle stopped because lid is open. Close the lid.
- **LOAd SenSE** Sensing *wet* load size (normal).
- **PAUSE** Cycle paused because the **Start/Pause** button was pressed and the washer was set to **Pause**. Press **Start** button again to restart the cycle.

Cycle status lights:

Shows whether the washer is in the **SOAK**, **WASH**, **RINSE** or **SPIN** cycle.

Feature status lights indicate (see sections **F** and **G** for more details):

♥ The **My Settings** feature is on for this cycle.

🔒 The washer is locked - will blink once if you press any button or turn the cycle knob.

🔊 The signal is on. See the **Variable Signal** description.

LID LOCKED The lid is locked. See the **Control Lock** description.

e The **eWash** feature is selected.

dELAY WASH A **Delay Wash** time is set.

4 Energy Smart The **Energy Smart** feature is selected. See **About Appliance Communication** section.

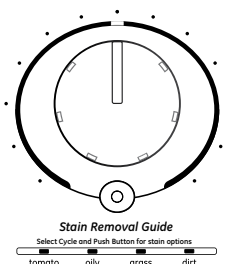
D Wash Cycles-Cycle Selector Knob

The wash cycle controls the type of washing process. The Cycle Selector knob can be turned in either direction. Turning the knob after starting a cycle will stop the washer and change the cycle/options to the new selection. Press **Start** to begin the new cycle selection.

NOTE: When the knob is turned to another cycle, the tub light is turned on to assist in loading.

The chart below will help you match the wash cycle setting with your clothing.

Speedwash	For small loads of lightly soiled items that are needed in a hurry. Provides light wash/rinse and short high speed spin.
Delicates	For lingerie and special-care fabrics with light to normal soil. Provides light wash and low speed spin.
HandWash	For items labeled hand washable with light soils. Provides an extra light wash and medium speed spin.
Heavy Duty/Heavy Soil	An above normal cycle for heavily soiled or stained clothes. A soak cycle is added and the agitate cycle is extended for extra cleaning. This more aggressive cycle should be used sparingly.
Dark Colors	For non-colorfast cottons and blends or items that are labeled cold wash. Provides normal wash and medium speed spin.
Whites	For heavy to lightly soiled whites, household linens, work and play clothes. Provides a heavy wash and a high speed spin.
Normal/Light Colors	For heavy to lightly soiled colorfast cottons, household linens, work and play clothes. This cycle provides the best overall cleaning and should be used for most everyday items. Provides normal wash and medium speed spin.
Towels/Sheets	Provides periods of agitation and soak tailored for washing towels and sheets. Provides normal wash and a high speed spin.
Jeans	For washing medium to lightly soiled jeans. Provides normal wash and an medium speed spin. (For heavily soiled work jeans, use Whites cycle.)
Bulky Items/Comforters, Pillows	For large coats, bed spreads, mattress covers, sleeping bags and similar large and bulky items. Large items such as blankets, comforters, jackets and small rugs. Provides a normal wash and an extra heavy spin.
Quick Rinse	Rinses and spins non-soiled items where a rinse only is desired. Provides an extra light wash and an extra high speed spin. Fabric Softener and Extra Rinse options are available with this cycle.
Drain & Spin	For draining the tub and spinning water out of the clothes. Provides a normal wash and a medium speed spin.
BASKETclean	Use for cleaning the basket of residue and odor. Recommended use of at least once per month. NOTE: Never load laundry while using BASKETclean . The laundry may become damaged or contaminated. See the Care and Cleaning section.



Stain Removal Guide

The **Stain Removal Guide** feature allows you to indicate what stains are on the garments in your load. This feature can be used with any wash cycle.

To use Stain Removal Guide:

1. Select the wash cycle.
2. Press the **Stain Removal Guide** button (the button will light up when it is on).

Continue to press to select **tomato** stain, **oily** stain, **grass** stain or **dirt** stain. The indicator light will show the selected stain.

To select a different stain, press the **Stain Removal Guide** button until desired stain to be removed is lit.

To turn off **Stain Removal Guide**, press until the light on the button turns off.

NOTE: The Soil and Temperature levels will be changed to match each stain type. Turning off **Stain Removal Guide** will return the settings to default.

E Settings

Individual settings for agitation (**Soil**), water temperature (**Temp**), and spin (**Spin**) can be set from the minimum (lowest in column) to maximum (highest in column). In general, the higher up the column, the more washer energy will be used.

NOTE: Higher **Spin** speeds typically reduce dryer time/energy usage (i.e. reduces total energy when using both a washer and a dryer).

Operating instructions.

F Cycle Options

Delay Wash

When the **Delay Wash** button is repeatedly pressed, the delay time is set from 1 (01H) to 9 (09H) hours and back to clear (00H) hours. If you press and hold the **Delay Wash** button for 3 seconds, it will immediately reset.

Pretreat/Bleach

Set this option to add liquid pretreatment -OR- liquid bleach in the next load. Press once to indicate adding pretreatment (light on above button), twice to specify bleach (light on below button), three times to turn off (no light). Pretreatment or bleach will be added at the optimal time during the wash cycle (differs for pretreatment or bleach).

NOTE: Do NOT use pretreatment and bleach in the same load. If you forget to dispense (did not press button once or twice), you can flush out the dispenser by pouring water into the compartment and running a **Quick Rinse** cycle to remove from the tub.

Fabric Softener

Set this option to provide a **deep rinse** or when manually adding fabric softener to the rinse cycle. **NOTE:** This option is not allowed for some cycles. When allowed, it may change other settings (e.g. **Spin** may go to a higher setting) to maximize performance.

NOTE: Do not use fabric softener dispensing balls with this washer. They do not work correctly in high efficiency washers.

eWash

When the **eWash** button is pressed, the cycle changes to its most energy efficient settings and all of the **eMonitor** lights will light to indicate that the most efficient settings are on. If you change settings, the **eWash** light will go off and the number of **eMonitor** lights will decrease (or increase) to indicate decreased (or increased) energy efficiency settings.

G Additional Options

Soak

This option begins with a brief agitation, soaks for a specified period of time, then moves through the rest of the cycle automatically. Repeated pressing of the **Soak** button will add 15, then 30 and then return back to 0 soak minutes.

Extra Rinse

When you use extra detergent or bleach to clean heavily soiled clothes, use the **Extra Rinse** option to better remove additional residues.

NOTE: This option is not allowed for some cycles.

Control Lock

You can lock the controls to prevent any selections from being made. Or you can lock the controls after you have started a cycle. Children cannot accidentally start the washer by touching buttons with this option selected.

To lock the washer controls, press and hold both the **Soak** and **Extra Rinse** buttons for 3 seconds. The control lock icon will light up when it is on.



To unlock the washer controls, press and hold both the **Soak** and **Extra Rinse** buttons for 3 seconds.

NOTE: The **Power** button can still be used when the machine is locked.

Variable Signal

Use the **Variable Signal** button to change the volume of the end of cycle signal. Press the button until you reach the desired volume (high, medium, low) or off.

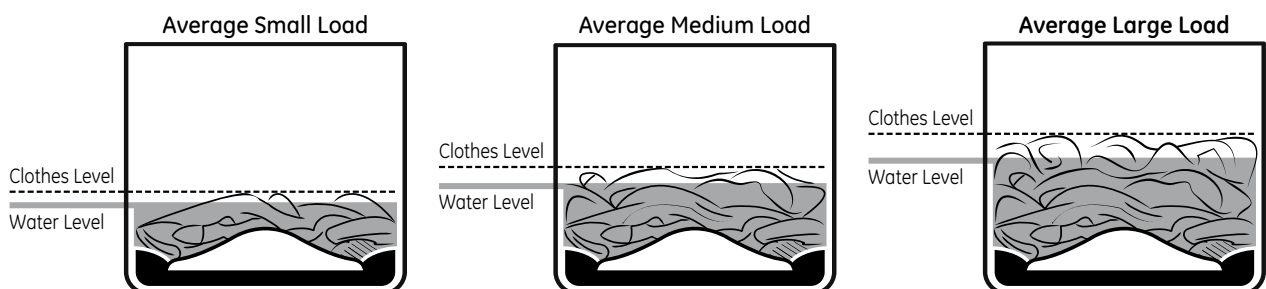
My Settings

As the cycle selector knob is turned, the **Soil**, **Temp** and **Spin** settings change to automatic pre-set default settings. If you desire a different setting, select the desired options or changes to cycle settings. Press and hold the **My Settings** button for 3 seconds, the washer will save these settings for that cycle and the status heart  and **My Settings** button will light when active. In the future, when you turn the selector knob to that cycle, your settings will be automatically recalled. To temporarily (i.e. for this load) return to the pre-set default settings, press the **My Settings** button for 1/2 second. The status heart  and button lights will turn off and the options will change back to these defaults. To make these default settings permanent, hold the **My Settings** button again for 3 seconds to make them your preferred settings (the lights will turn back on). **NOTE:** **My Settings** includes **Stain Removal Guide** but NOT **Delay Wash** or **Variable Signal**.

Automatic Load Sensing

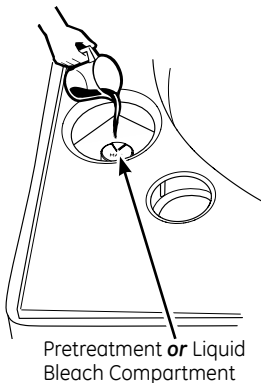
This provides the correct amount of water suited to the size and type of load placed in the unit. The washer will not fill with water during automatic load sensing if the lid is open. When the lid is closed the machine is able to begin filling with water in order to sense the load size.

NOTE: This is a high efficiency washing machine with Infusor™ wash action. This system requires less water while providing effective cleaning action. You may notice that the water level is lower than on your previous washer. This is normal for an Infusor™-equipped washer.



Laundry Additives

All additives – detergent, fabric softener, and pretreatments (e.g. OxiClean®) are added in the front corners. Your option selections will determine when each additive is automatically dispensed at its optimal time in the wash or rinse cycle.



DO NOT put detergent packets in dispenser compartments. Use only liquid or powder HE detergents and additives in the dispenser compartments. Laundry detergent packets should only be added directly to the wash tub following the manufacturer's directions.

Pretreatment or Liquid Bleach

To add *either* liquid pretreatment **or** liquid bleach to the *next* load, pour only one of them in the left rear compartment and press the **Pretreat/Bleach** button either once to light the pretreat light (above button) **or** twice to light the bleach light (below button). The liquid will be added at the optimal time (pretreatment - early **or** bleach - late) in the wash cycle.

Pretreatment option



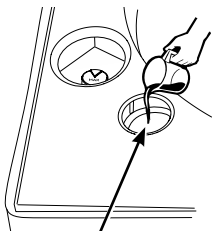
- 1 Check clothing care labels for special instructions.
- 2 Measure liquid pretreatment carefully, following instructions on the bottle.
- 3 Before starting the washer, pour measured amount of pretreatment directly into the compartment.

Bleach option



The water fill dilutes liquid chlorine bleach as the washer fills for the wash cycle.

- 1 Check clothing care labels for special instructions.
- 2 Measure liquid bleach carefully, following instructions on the bottle.
 - Never pour undiluted liquid chlorine bleach directly onto clothes or into the wash basket.
 - Do not pour powdered bleach into bleach compartment.
- 3 Before starting the washer, pour measured amount of bleach directly into bleach compartment. Avoid splashing or over-filling dispenser. If you prefer to use powdered bleach, add it into the wash basket with your detergent.
 - Do not mix chlorine bleach with ammonia or acids such as vinegar and/or rust remover. Mixing can produce a toxic gas which may cause death.



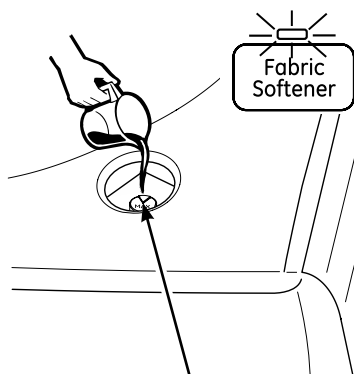
Single Wash Detergent Dispenser

Single Wash Detergent Dispenser

To manually add either powder or liquid detergent to the *next* wash cycle, pour it in the left front opening. Most detergent will immediately enter the tub. The washer will flush water through this opening just prior to the fill cycle to add any detergent that did not fall into the tub.



DO NOT put detergent packets in dispenser compartments. Use only liquid or powder HE detergents and additives in the dispenser compartments. Laundry detergent packets should only be added directly to the wash tub following the manufacturer's directions.



Single Use Softener

Single Use Softener

To add liquid fabric softener to the *next* load, press the **Fabric Softener** button and pour the softener into the right opening. The liquid will be added at the optimum time in the rinse cycle.

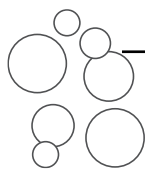
NOTE: If using delay mode, add liquid softener to the dispenser and then fill the dispenser to the MAX fill level with water.



DO NOT put detergent packets in dispenser compartments. Use only liquid or powder HE detergents and additives in the dispenser compartments. Laundry detergent packets should only be added directly to the wash tub following the manufacturer's directions.

Loading and using the washer.

Always follow fabric manufacturer's care label when laundering.



Proper Use of Detergent

Using too little or too much detergent is a common cause of laundry problems.

Use less detergent if you have soft water, a smaller load or a lightly soiled load.

For spots, apply pre-treatment to items as recommended on the product label. Application should be made in the basket to prevent overspray which may cause the coloring on the lid or graphics to fade.

GE recommends the use of High Efficiency detergents in all Energy Star rated washers.

HE detergents are formulated to work with low water wash and rinse systems. HE detergents reduce the oversudsing problems commonly associated with regular detergents.

When using high efficiency or concentrated detergents, consult the product label to determine amount required for optimum performance. Excessive detergent will negatively impact wash performance.



Sorting Wash Loads

Sort by color (whites, lights, colors), soil level, fabric type (sturdy cottons, easy care, delicates)

and whether the fabric produces lint (terry cloth, chenille) or collects lint (velveteen, corduroy).



WARNING



- Fire Hazard

Never place items in the washer that are dampened with gasoline or other flammable liquids.

No washer can completely remove oil.

Do not dry anything that has ever had any type of oil on it (including cooking oils).

Doing so so can result in death, explosion, or fire.



Loading the Washer

Load dry items loosely in the washer basket. For best results, load items evenly and loosely around the outside of the basket. To add items after washer has started, press **Unlock Lid**, lift the lid and submerge additional items around the outside of the basket. Close the lid and press **Start** to resume.

■ Do *not* place large items such as sheets, blankets and towels across the Infusor™. Load them around the outside of the basket.

■ Do *not* put lawn or sofa cushions into the washer as they are too big to move. Remove outer covers and **ONLY** wash them.

Loading Examples*

JEANS	TOWELS/SHEETS	NORMAL	DELICATES*	SPEEDWASH (2-4 GARMENTS)
3 Jeans	2 Bath Sheets	4 Pillowcases	7 Bras	2 Casual Wear Work Shirts
5 Work Wear Shirts	5 Bath Towels/ 12 Washcloths	2 Hand Towels	7 Pairs of Underwear	1 Pair Casual Wear Work Pants
4 Work Wear Pants	6 Hand Towels/ 2 Terrycloth Bath Mats	2 Flat Sheets/ 2 Fitted Sheets	3 Slips	OR
	OR	2 Bath Towels/ 4 Washcloths	2 Camisoles	3 Soccer Uniforms
	2 Flat Queen-Sized Sheets	OR	4 Nightgowns	
	2 Fitted Queen-Sized Sheets	6 Shirts (Men's or Women's)	*Using a nylon mesh bag for small items is recommended.	
	4 Pillowcases	4 Pair Pants (Khakis or Twills)		
		5 T-shirts		
		7 Pairs of Boxers		
		4 Pairs of Shorts		
		OR		
		6 T-shirts		
		4 Pairs of Sweatpants		
		4 Sweatshirts		
		2 Hoodies		
		7 Pairs of Socks		

About Appliance Communication.

Energy Smart™

In some select locations, electric utilities are beginning to run consumer trials where they communicate directly with household appliances to reduce energy consumption during periods of high energy costs. To communicate with an electric utility, your home would need to be equipped with a Smart Electric Meter, and your appliance would need to have an Appliance Communication Module (**ACM**) installed. Smart Meters and **ACM**'s are currently not available directly to consumers. Consumers need to be solicited by their electric utility before they can participate in field trials testing these new communication solutions.

If you are part of a previously arranged electric utility trial where your utility is in communication with your appliances, your appliance will receive energy reduction signals from the utility. When the energy reduction signal has been received, your appliance will display an "ES" on the display and/or the **Energy Smart** icon will illuminate on the front panel. The appliance will respond by reducing energy consumption or delaying the start of the cycle.

The **Energy Smart** mode can be overridden by:

- Holding the **Delay Wash** button for 3 seconds to return the washer to normal operation.

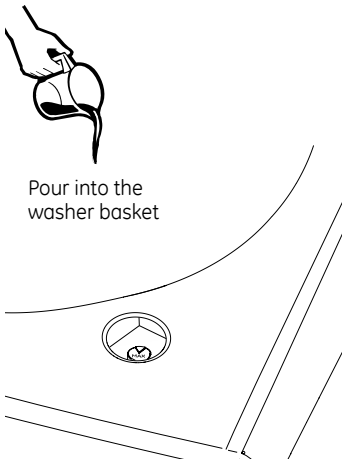
Energy Smart installation and system connection instructions are included with the **ACM**.

Cleaning the Interior of the Washer

To clean the interior of the washer, select the **BASKETclean** feature on the control panel. This **BASKETclean** cycle should be performed, at a minimum, once per month. This cycle will use more water, in addition to bleach, to control the rate at which soils and detergents may accumulate in your washer.

NOTE: Read the instructions below completely before starting the **BASKETclean** cycle.

1. Remove any garments or objects from the washer and ensure the washer basket is empty.
2. Open the washer lid and pour one cup or 250 ml of liquid bleach or other washing machine cleaner into the basket.
3. Close the lid and select the **BASKETclean** cycle. Push the **Start** button.
4. When the **BASKETclean** cycle is working, the display will show the estimated cycle time remaining. The cycle will complete in about 90 minutes. Do not interrupt the cycle.



BASKETclean may be interrupted by pressing the **Start** pad in between cycles. A power outage in the house might also interrupt the cycle. When the power supply is back, the **BASKETclean** cycle resumes where it had stopped. When interrupted, be sure to run a complete **BASKETclean** cycle before using the washer. If the **Power** pad is pressed during **BasketClean**, the cycle will be lost.

IMPORTANT:



- Run **BASKETclean** with 1 Cup (250 ml) of bleach once a month.
- After the completion of a **BASKETclean** cycle, the interior of your washer may have a bleach smell.
- It is recommended to run a light color load after the **BASKETclean** cycle.

Before you call for service...



Troubleshooting Tips

Save time and money! Review the charts on the following pages, or visit GEAppliances.com. You may not need to call for service.

WATER	Possible Causes	What To Do
Short spray and delay after pushing the Start button	Lid was opened and closed between cycle selection and start	<ul style="list-style-type: none"> This is normal. See <i>FUNCTIONALITY CHECK</i> in the Safety Instructions section.
Water level seems low	This is normal	<ul style="list-style-type: none"> Water may not cover the top level of the clothes. This is normal for this high efficiency washer.
Banging sound during drain	Drain stand pipe is too low	<ul style="list-style-type: none"> The drain hose must exceed 32" height at some point between the washer back and the drain pipe.
Too many suds	Soft water	<ul style="list-style-type: none"> Try less detergent.
	Too much detergent	<ul style="list-style-type: none"> Measure your detergent carefully. Use less soap if you have soft water, a smaller load or a lightly soiled load.
	Type of detergent	<ul style="list-style-type: none"> Switch to HE  detergent.
Water leaks	Type of detergent	<ul style="list-style-type: none"> Switch to HE  detergent.
	Using too much detergent in washer	<ul style="list-style-type: none"> Use less detergent. Use less soap if you have soft water, a smaller load or a lightly soiled load.
	Fill hoses or drain hose is improperly connected	<ul style="list-style-type: none"> Make sure hose connections are tight at faucets and rubber washers are installed. Make sure end of drain hose is correctly inserted in and secured to drain facility.
	Household drain may be clogged	<ul style="list-style-type: none"> Check household plumbing. You may need to call a plumber.
	Drain hose rubs on wall	<ul style="list-style-type: none"> Make sure drain hose does not make contact with the wall. May cause excessive wear on the hose.
	Constant water pressure to the fill hoses at the water source	<ul style="list-style-type: none"> Tighten hoses at the faucets and turn the water off after each use. Check condition of the fill hoses; they should be replaced every 5 years.
Water temperature seems incorrect	Cooler water temperatures provide improved energy efficiency	<ul style="list-style-type: none"> New laundry detergents have been formulated to work with cooler water temperatures without affecting wash performance.
	Water supply is turned off or improperly connected	<ul style="list-style-type: none"> Turn both hot and cold faucets fully on and make sure hoses are connected to correct faucets. NOTE: Water valves are marked "H" and "C" and internal valve screens are color coded.
	Water valve screens are stopped up	<ul style="list-style-type: none"> Turn off the water source and remove the water connection hoses from the upper back of the washer. Use a brush or toothpick to clean the screens in the machine. Reconnect the hoses and turn the water back on.
	Cool/Cold Water when selecting Hot	<ul style="list-style-type: none"> This is normal. PerfectTemp senses water temperature and optimizes for best results. Cold water is added periodically when hot is selected.
	House water heater is not set properly	<ul style="list-style-type: none"> Make sure house water heater is delivering water at 120°F–140°F (48°C–60°C).
Water pumped out before cycle is complete	Lid lifted or cycle was put in pause for over 8 hours	<ul style="list-style-type: none"> Reset cycle.
Water won't drain	Drain hose is kinked or improperly connected	<ul style="list-style-type: none"> Straighten drain hose and make sure washer is not sitting on it. Top of drain outlet should be less than 6 ft (1.8 m) above floor.
Washer pauses at the beginning of cycles	This is normal	<ul style="list-style-type: none"> The washer is sensing the load.
Washer pauses during wash cycle	The Auto Soak Option was chosen	<ul style="list-style-type: none"> This is normal. The washer alternates between agitate and soak during these cycles to get your clothes cleaner with less wear.
Washer pauses during spin cycle	This is normal	<ul style="list-style-type: none"> The washer may pause during the spin cycle to remove soapy water more efficiently.

OPERATION	Possible Causes	What To Do
<i>Washer does not fill when lid is open</i>	This is normal	<ul style="list-style-type: none"> The lid must be closed for washer to fill or operate.
<i>Washer won't operate</i>	Washer is unplugged	<ul style="list-style-type: none"> Make sure cord is plugged securely into a working outlet.
	Water supply is turned off	<ul style="list-style-type: none"> Turn both hot and cold faucets fully on.
	Controls are not set properly	<ul style="list-style-type: none"> Check controls.
	Lid is open—safety feature prevents agitation and spinning when lid is up	<ul style="list-style-type: none"> Close lid and press Start.
	Circuit breaker/fuse is tripped/blown	<ul style="list-style-type: none"> Check house circuit breakers/fuses. Replace fuses or reset breaker. Washer should have a separate outlet.
	Electronics need to be reset	<ul style="list-style-type: none"> Unplug washer, wait 2 minutes, plug back in and press Start.
	Start was not pressed	<ul style="list-style-type: none"> Press Start.
	Lid magnet missing	<ul style="list-style-type: none"> Call for service.
<i>Dispenser not dispensing properly</i>	Laundry detergent packet placed in dispenser	<ul style="list-style-type: none"> Laundry detergent packets should not be used in the dispensers. They should only be added directly to the wash basket following the manufacturer's directions.
<i>Unexplained time and/or settings changes</i>	Changing options	<ul style="list-style-type: none"> This is normal. Several options will change other options to maximize washer performance.
<i>Movement inside machine when shut off</i>	Shifting mechanism is disengaging the motor	<ul style="list-style-type: none"> When the machine is manually turned off, the shifter will disengage the motor before completely shutting down. If lid is raised before the motor is disengaged, it will resume when lid is closed.
<i>Basket seems loose</i>	Basket moves or rotates freely	<ul style="list-style-type: none"> Washer basket does not have a traditional brake. Basket will move freely. This is normal.
PERFORMANCE	Possible Causes	What To Do
<i>Clothes too wet</i>	Incorrect cycle selected.	<ul style="list-style-type: none"> Make sure the cycle selected matches the load you are washing. Some fabrics will feel wetter when rinsed with cold water.
	Wash load out of balance	<ul style="list-style-type: none"> Redistribute load in washer and run through Drain & Spin cycle.
<i>Colored spots</i>	Incorrect use of fabric softener	<ul style="list-style-type: none"> Check fabric softener package for instructions and follow directions for using dispenser. Make sure you have selected the Fabric Softener option. Pre-treat stain and rewash using Quick Rinse cycle before drying.
	Dye transfer	<ul style="list-style-type: none"> Sort whites or lightly colored items from dark colors.
<i>Grayed or yellowed clothes</i>	Detergent amount	<ul style="list-style-type: none"> Be sure to follow detergent manufacturer's directions.
	Hard water	<ul style="list-style-type: none"> Use a water conditioner like Calgon brand or install a water softener.
	Water is not hot enough	<ul style="list-style-type: none"> Make sure water heater is delivering water at 120°F–140°F (48°C–60°C).
	Washer is overloaded	<ul style="list-style-type: none"> Loosely load clothes no higher than the top row of holes in the washer basket. For best results, load items around the outside of the basket.
	Dye transfer	<ul style="list-style-type: none"> Sort clothes by color. If fabric label states wash separately, unstable dyes may be indicated.
<i>Lint or residue on clothes</i>	Clothes are air or line dried	<ul style="list-style-type: none"> If you do not dry your clothes with a clothes dryer, your clothes may retain more lint.
	Incorrect sorting	<ul style="list-style-type: none"> Separate lint producers from lint collectors.
	Washing too long	<ul style="list-style-type: none"> Wash small loads for a shorter time than larger loads.
	Detergent not dissolving	<ul style="list-style-type: none"> Rewash using Quick Rinse cycle with Extra Rinse option. Try a liquid detergent. Use warmer water temperature.
	Overloading	<ul style="list-style-type: none"> Loosely load clothes in the washer basket. For best results, load items around the outside of the basket.
	Incorrect use of fabric softener	<ul style="list-style-type: none"> Check fabric softener package for instructions and follow directions for using dispenser. Make sure you have selected the Fabric Softener option.

Before you call for service...



Troubleshooting Tips

PERFORMANCE (cont.)	Possible Causes	What To Do
Pilling	Result of normal wear on poly-cotton blends and fuzzy fabrics	<ul style="list-style-type: none"> While this is not caused by the washer, you can slow the pilling process by washing garments inside out.
Snags, holes, tears, rips or excessive wear	Pins, snaps, hooks, sharp buttons, belt buckles, zippers and sharp objects left in pockets	<ul style="list-style-type: none"> Fasten snaps, hooks, buttons and zippers. Remove loose items like pins, objects in pockets and sharp buttons. Turn knits (which snag easily) inside out.
	Undiluted chlorine bleach	<ul style="list-style-type: none"> Check bleach package instructions for proper amount. Never add undiluted bleach to wash or allow clothes to come in contact with undiluted bleach.
	Chemicals like hair bleach or dye, permanent wave solution	<ul style="list-style-type: none"> Rinse items that may have chemicals on them before washing. Use Quick Rinse cycle with Extra Rinse option.
Wrinkling	Incorrect wash and dry cycles	<ul style="list-style-type: none"> Match Cycle selection to the type of fabric you are washing (especially for easy care loads).
	Improper sorting	<ul style="list-style-type: none"> Avoid mixing heavy items (like work clothes) with light items (like blouses). Try a fabric softener.
	Overloading or incorrect water level	<ul style="list-style-type: none"> Loosely load clothes in the washer basket.
	Repeated washing in water that is too hot	<ul style="list-style-type: none"> Wash in warm or cold water.
Bleach left in dispenser	Didn't start or finish cycle after adding bleach	<ul style="list-style-type: none"> Run either a BASKETclean or a Quick Rinse cycle (with Bleach option) to clean out the dispenser. In the future, make sure to select Bleach option when adding bleach.
SOUNDS	Possible Causes	Reason
Washer seems too quiet	This is normal	<ul style="list-style-type: none"> The washer is very quiet during portions of the wash cycle.
"Metallic clicking"	Shifter mechanism is engaging or disengaging	<ul style="list-style-type: none"> The drive system will engage at the start of agitate and disengage when agitate is complete. This occurs multiple times during the wash.
Back and forth "swoosh" or light "clicking" sound during agitate	Electric motor reversing direction	<ul style="list-style-type: none"> This machine has a drive system that doesn't use gears. This sound is the motor rotating back and forth to clean your laundry.
Quick short agitation sounds at end of agitate	Clothing redistribution	<ul style="list-style-type: none"> At the end of agitate, the motor makes short agitation strokes to redistribute the load.
"Click" when water stops filling	Relay switch	<ul style="list-style-type: none"> The relay makes a click sound when activated. The water level activates the relay and stops filling.
"Clicking" behind Control Panel during fill	Automatic Temperature Control Valve	<ul style="list-style-type: none"> Two valves mix cold and hot water. The "clicking" is when either valve turns on or off to raise or lower the fill water temperature.
Water flow changes during fill	Automatic Temperature Control Valve	<ul style="list-style-type: none"> Two valves mix cold and hot water. The flow changes when either valve turns on or off to raise or lower the fill water temperature.
Motor "whining up" or "coasting down" in spin	Motor ramping up/down during spin cycle	<ul style="list-style-type: none"> The motor will speed up incrementally during the spin cycle. When spin is complete, it will coast until it stops.
"Humming"	Water drain pump	<ul style="list-style-type: none"> The drain pump will make a humming sound when pumping out water after agitation stops and continue until spin is complete.
"Gurgling"	Water drain pump	<ul style="list-style-type: none"> When the pump starts drawing in air, it starts to gurgle. The washer should then begin spinning and the sound will continue until it is done spinning.
Water "swishing"	This is normal	<ul style="list-style-type: none"> This washer uses a Infusor™ wash action. Water swishing while the unit is agitating is normal, especially with smaller loads.
Washer is noisy	Washer is uneven	<ul style="list-style-type: none"> To level the washer, adjust the leveling legs by rotating the individual leg in the proper direction for up or down.

GE Washer Warranty.



All warranty service provided by our Factory Service Centers, or an authorized Customer Care® technician. To schedule service, on-line, visit us at **GEAppliances.com**, or call **800.GE.CARES** (800.432.2737). Please have serial number and model number available when calling for service.

Staple your receipt here.
Proof of the original purchase date is needed to obtain service under the warranty.

Servicing your appliance may require the use of the onboard data port for diagnostics. This gives a GE Factory Service technician the ability to quickly diagnose any issues with your appliance and helps GE improve its products by providing GE with information on your appliance. If you do not want your appliance data to be sent to GE, please advise your technician NOT to submit the data to GE at the time of service.

For The Period Of: We Will Replace:

One Year

From the date of the original purchase

Any factory specified part of the washer which fails due to a defect in materials or workmanship. During this **limited one-year warranty**, we will also provide, **free of charge**, all labor and related service to replace the defective part.

What Is Not Covered:

- Service trips to your home to teach you how to use the product.
- Improper installation, delivery or maintenance.
- Failure of the product if it is abused, misused, or used for other than the intended purpose or used commercially.
- Replacement of house fuses or resetting of circuit breakers.
- Products which are not defective or broken, or which are working as described in the Owner's Manual.
- Damage to the product caused by accident, fire, floods or acts of God.
- Incidental or consequential damage caused by possible defects with this appliance.
- Defects or damage due to operation in freezing temperatures.
- Damage caused after delivery.
- Product not accessible to provide required service.

EXCLUSION OF IMPLIED WARRANTIES—Your sole and exclusive remedy is product repair as provided in this Limited Warranty. Any implied warranties, including the implied warranties of merchantability or fitness for a particular purpose, are limited to one year or the shortest period allowed by law.

This warranty is extended to the original purchaser and any succeeding owner for products purchased for home use within the USA. If the product is located in an area where service by a GE Authorized Servicer is not available, you may be responsible for a trip charge or you may be required to bring the product to an Authorized GE Service location. In Alaska, the warranty excludes the cost of shipping or service calls to your home.

If you need to order replacement parts, we recommend that you only use GE factory specified parts. These parts are designed to work with your appliance and are manufactured and tested to meet GE specifications.

Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state. To know what your legal rights are, consult your local or state consumer affairs office or your state's Attorney General.

Warrantor: General Electric Company. Louisville, KY 40225

Consumer Support.



GE Appliances Website

GEAppliances.com

Have a question or need assistance with your appliance? Try the GE Appliances Website 24 hours a day, any day of the year! For greater convenience and faster service, you can now download Owner's Manuals, order parts or even schedule service on-line.



Schedule Service

GEAppliances.com

Expert GE repair service is only one step away from your door. Get on-line and schedule your service at your convenience any day of the year! Or call 800.GE.CARES (800.432.2737) during normal business hours.



Real Life Design Studio

GEAppliances.com

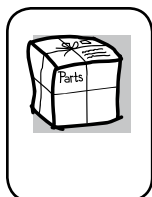
GE supports the Universal Design concept—products, services and environments that can be used by people of all ages, sizes and capabilities. We recognize the need to design for a wide range of physical and mental abilities and impairments. For details of GE's Universal Design applications, including kitchen design ideas for people with disabilities, check out our Website today. For the hearing impaired, please call 800.TDD.GEAC (800.833.4322).



Extended Warranties

GEAppliances.com

Purchase a GE extended warranty and learn about special discounts that are available while your warranty is still in effect. You can purchase it on-line anytime, or call 800.626.2224 during normal business hours. GE Consumer Home Services will still be there after your warranty expires.



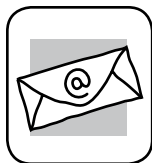
Parts and Accessories

GEApplianceparts.com

Individuals qualified to service their own appliances can have parts or accessories sent directly to their homes (VISA, MasterCard and Discover cards are accepted). Order on-line today, 24 hours every day or by phone at 800.626.2002 during normal business hours.

If you need to order replacement parts, we recommend that you only use GE factory specified parts. These parts are designed to work with your appliance and are manufactured and tested to meet GE specifications.

Instructions contained in this manual cover procedures to be performed by any user. Other servicing generally should be referred to qualified service personnel. Caution must be exercised, since improper servicing may cause unsafe operation.



Contact Us

GEAppliances.com

If you are not satisfied with the service you receive from GE, contact us on our Website with all the details including your phone number, or write to:

General Manager, Customer Relations
GE Appliances, Appliance Park
Louisville, KY 40225



Register Your Appliance

GEAppliances.com

Register your new appliance on-line—at your convenience! Timely product registration will allow for enhanced communication and prompt service under the terms of your warranty, should the need arise. You may also mail in the pre-printed registration card included in the packing material.



Manuel de l'utilisateur

Laveuses

Sécurité 2 et 3

Utilisation

Caractéristiques..... 7
Chargement et utilisation de la laveuse . 8
Communication avec l'appareil 10
Entretien et nettoyage de la laveuse 11
Utilisation..... 4-6

Dépannage 12-14

Service à la clientèle

Garantie 15
Pièces et accessoires..... 3, 16
Service à la clientèle..... 16



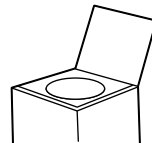
En tant que partenaire ENERGY STAR^{MD}, GE a déterminé que ce produit satisfait aux exigences énergétiques ENERGY STAR^{MD}.

Inscrivez ici les numéros de modèle et de série :

N° de modèle _____

N° de série _____


Vous pouvez les trouver sous le couvercle de la laveuse.




GOO9


CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES.

LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER VOTRE APPAREIL.


 Il s'agit du symbole d'avertissement de sécurité. Il vous avertit des dangers potentiels qui pourraient provoquer la mort ou des blessures, à vous ou à autrui. Tous les messages de sécurité suivent ce symbole d'avertissement de sécurité et les mots « DANGER », « AVERTISSEMENT » ou « ATTENTION ». Voici la définition de ces mots :

 **DANGER** Indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, **entraînera** la mort ou des blessures sérieuses.

 **AVERTISSEMENT** Indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, **pourrait** entraîner la mort ou des blessures sérieuses.

 **ATTENTION** Indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, **pourrait** entraîner des blessures mineures ou plus sérieuses.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

 **AVERTISSEMENT** Pour réduire les risques de décès, d'incendie, d'explosion, de choc électrique ou de blessures lorsque vous utilisez votre appareil, suivez les mesures de sécurité de base, notamment :

- Lisez toutes les instructions avant d'utiliser l'appareil.
- NE nettoyez et NE séchez PAS d'articles qui ont été nettoyés, lavés, trempés ou tachés avec de l'essence, du solvant pour nettoyage à sec ou d'autres produits combustibles ou substances explosives, car ces derniers peuvent dégager des vapeurs qui pourraient s'enflammer ou exploser.
- N'ajoutez PAS de l'essence, du solvant pour nettoyage à sec ou d'autres produits combustibles ou substances explosives à l'eau de lavage. Ces substances peuvent dégager des vapeurs qui pourraient s'enflammer ou provoquer une explosion.
- Dans certaines conditions, de l'hydrogène peut se former dans un circuit d'eau chaude qui n'a pas été utilisé pendant deux semaines ou plus. L'HYDROGÈNE EST UN GAZ EXPLOSIF. Si le circuit d'eau chaude n'a pas été utilisé pendant une telle période, ouvrez tous les robinets d'eau chaude et laissez l'eau couler pendant plusieurs minutes avant d'utiliser votre laveuse. Ainsi, l'hydrogène accumulé sera évacué du système. Ce gaz étant inflammable, NE fumez PAS et n'utilisez pas de flamme nue pendant cette opération.
- NE laissez PAS les enfants jouer sur ou à l'intérieur de cet appareil. La présence d'enfants près de cet appareil lorsqu'il est en marche doit faire l'objet d'une étroite supervision. Avant de mettre la laveuse au rebut ou hors service, retirez la porte ou le couvercle. Le non-respect de ces instructions peut entraîner le décès ou des blessures.
- NE mettez PAS la main dans l'appareil lorsque le tambour ou l'agitateur est en mouvement pour éviter d'être happé accidentellement.
- N'installez ou n'entreposez PAS cet appareil dans un endroit où il sera exposé aux intempéries.
- NE modifiez PAS les commandes, ne réparez ou ne remplacez pas de pièce de cet appareil et ne tentez pas d'effectuer une réparation, sauf si cette procédure est recommandée expressément dans les instructions d'entretien de l'utilisateur ou dans les instructions de réparation de l'utilisateur et que vous possédez les connaissances et les aptitudes requises pour le faire.
- Assurez-vous que la zone autour de vos électroménagers est propre et sèche afin de réduire la possibilité de glisser.
- N'utilisez PAS cet appareil s'il est endommagé, s'il fonctionne mal, s'il est partiellement démonté ou si certaines de ses pièces manquent ou sont cassées (y compris le cordon d'alimentation ou la fiche).
- Débranchez l'appareil ou fermez son disjoncteur avant de procéder à l'entretien. Appuyer sur le bouton d'alimentation **Power** de l'appareil NE le déconnecte PAS de l'alimentation.
- Consultez la section sur le « Branchement électrique » des instructions d'installation pour obtenir les procédures de mise à la terre.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

INSTALLATION APPROPRIÉE



Cette laveuse doit être installée conformément aux instructions d'installation avant d'être utilisée.

Si vous n'avez pas reçu les instructions d'installation, vous pouvez les obtenir sur le site Web www.electromenagersGE.ca ou en appelant le 1-800-561-3344.

- Assurez-vous que le boyau d'eau chaude est raccordé au robinet **H** (à filtre interne rouge) et que le boyau d'eau froide est raccordé au robinet **C** (à filtre interne bleu).
- Installez ou entreposez l'appareil à un endroit où il ne sera exposé ni à des températures en dessous du point de congélation ni aux intempéries; l'appareil pourrait subir des dommages permanents et la garantie serait annulée.
- Mettez la laveuse à la terre conformément aux codes et règlements en vigueur. Suivez les instructions détaillées de la section « Instructions d'installation ».
- Une rallonge de tuyau d'évacuation optionnelle est recommandée pour les hauteurs d'évacuation allant de 60 à 96 po (152,4 à 243,8 cm).
- Cette laveuse n'est pas fournie avec des boyaux d'alimentation en eau.

GE recommande fortement d'utiliser les pièces spécifiées du fabricant. Une liste de boyaux manufacturés disponibles pour l'achat est indiquée. Ces boyaux ont été fabriqués et testés afin de répondre aux spécifications de GE.

GE recommande fortement d'utiliser de nouveaux boyaux d'alimentation en eau. Les boyaux se dégradent avec le temps et doivent être remplacés tous les cinq ans afin de réduire le risque de bris de boyau et de dégâts d'eau.

Pièces et accessoires

Consultez votre annuaire local pour un détaillant de pièces autorisé ou appelez-nous au 1-800-661-1616.

Numéro de pièce Accessoire

PM14X10002	Boyaux d'alimentation en eau en caoutchouc de 4 pi (1,2 m)
<i>Ou</i>	
PM14X10005	Boyaux d'alimentation en eau de type tressé de 4 pi (1,2 m)
WH49X301	Rallonge de tuyau d'évacuation
WX10X10011	Nettoyant pour laveuse Tide ^{MD} *
WX7X1	Plateau de lavage au plancher
DR07X10005	Câble de 6 pi (1,83 m)

VÉRIFICATION DE FONCTIONNEMENT



- Si le couvercle est ouvert entre les programmes (c.-à-d. en redémarrant le programme actuel sans l'avoir interrompu, en changeant de programme une fois le programme commencé, etc.), appuyer sur le bouton **Départ** déclenchera l'arrivée d'eau froide pendant 5 secondes, un délai de 10 secondes, puis le verrouillage du couvercle et le démarrage du programme.
- Si le couvercle est ouvert durant cette période de 15 secondes, le mot **PAUSE** défilera sur l'affichage. Il vous faudra appuyer sur le bouton **Start** (départ) pour redémarrer le programme.

LORSQUE L'APPAREIL N'EST PAS UTILISÉ



- Fermez les robinets d'eau pour réduire les fuites en cas de tuyau cassé. Vérifiez l'état des tuyaux de remplissage. GE recommande de les remplacer tous les 5 ans.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

Utilisation

Les caractéristiques et l'apparence de la cuisinière montrée dans ce manuel peuvent varier selon le modèle.

Étape 1



- Ajoutez de l'assouplissant dans le distributeur d'assouplissant; consultez la page 7.
- Ajoutez du détergent. GE recommande l'utilisation de détergents haute efficacité avec toutes les laveuses certifiées Energy Star.

Étape 2



- Chargez le linge sans le tasser en le répartissant autour de l'Infusor^{MC}. Charger trop de linge peut avoir un impact négatif sur la performance de lavage. Consultez la page 8 pour obtenir des suggestions de chargement du linge.
 - Fermez le couvercle.
- REMARQUE :** La laveuse ne se remplira pas si le couvercle est ouvert.

Étape 3



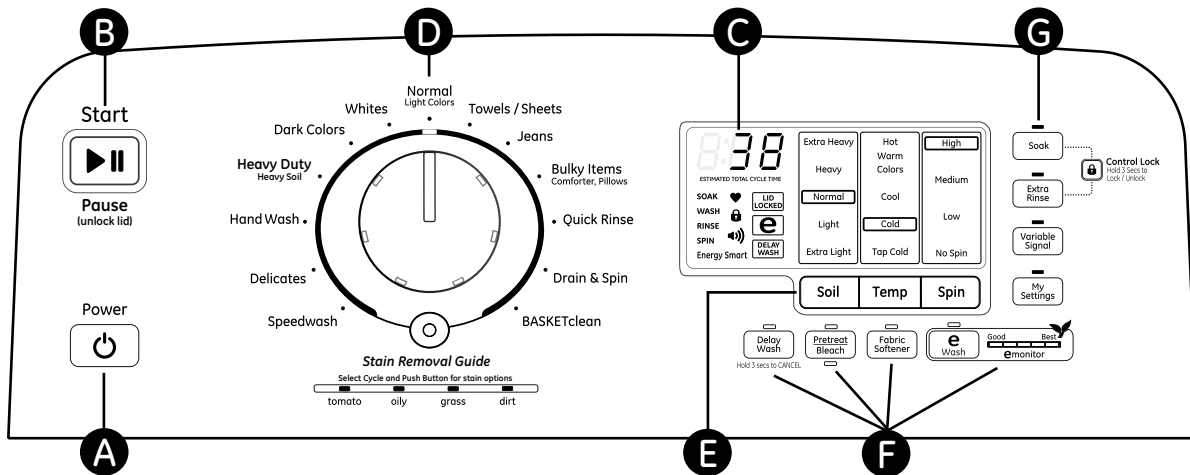
- Sélectionnez un programme de lavage.
- Sélectionnez les options de lavage, dont l'option *Fabric Softener* (assouplissant).
- Sélectionnez des options, dont *Pretreat/Bleach* (prétraitement/agent de blanchiment).

Étape 4



- Appuyez sur **Start** (départ).

Commandes



A Power (alimentation)

Appuyez pour activer l'affichage. Si l'affichage est activé, appuyez sur cette touche pour mettre la laveuse en mode veille.

REMARQUE : L'alimentation électrique de l'appareil n'est pas coupée lorsque vous appuyez sur **POWER** (alimentation).

B Départ et Pause

Appuyez sur **Start** (départ) pour lancer le programme. **REMARQUE :** Le couvercle doit être fermé pour que la laveuse se remplisse et que le programme commence. Si le couvercle est ouvert, « LID » (couvercle) défile sur l'affichage. Si le couvercle est fermé, il se verrouillera, le détergent sera distribué et « FILL » (remplissage) défilera sur l'affichage.

Appuyer sur **Start** (départ) mettra le programme en **Pause** et le voyant **Start** (départ) clignotera.

Pour relancer le programme, appuyez de nouveau sur la touche **Start** (départ). Si la laveuse est mise en pause pendant plus de 24 heures, le programme sera annulé. S'il reste de l'eau dans la laveuse, sélectionnez le programme **Drain & Spin** (vidange et essorage) pour évacuer l'eau et la vidanger.

C Voyants d'affichage et de progression

Affichage :

La durée restante **estimée** avant la fin du programme s'affiche.

REMARQUE : La durée du programme est affectée par la durée de remplissage de la laveuse. Cela dépend de la pression de l'alimentation en eau de votre domicile. La minuterie « intelligente » apprend le temps nécessaire au remplissage de votre laveuse et ajuste le temps total en conséquence.

De plus, l'état de progression de la laveuse défile à l'écran :

- **bALANcING** (rééquilibrage) Au début du programme de rééquilibrage visant à mieux répartir la charge. S'arrête une fois le rééquilibrage effectué. Détection du volume de linge sec avant le remplissage (normal).

- **CyCLE PrEP** (préparation du programme)
- **dELAY** (différé)

Quand la fonction **Delay Wash** (lavage différé) est sélectionnée. Remplacé par la durée estimée lorsque le programme débute. Fin du programme actuel.

- **End** (fin)
- **ES**

La laveuse qui est en mode de départ différé (4 heures maximum) attend la communication de taux d'énergie plus bas (consultez la section **Energy Smart**).

- **FILL** (remplissage)

Pendant les 45 premières secondes d'un remplissage, la durée restante estimée du programme s'affiche. Pendant le reste du remplissage, « FILL » (remplissage) défile.

- **H2O SUPPLY** (alimentation en eau)
- **Lid** (couvercle)

Il n'est pas possible de détecter le niveau d'eau (les robinets sont potentiellement fermés).

- **LOAd SenSE** (détection du volume de linge)
- **PAUSE**

Arrêt du programme en raison de l'ouverture du couvercle. Fermez celui-ci.

Détection du volume de linge *humide* (normal).

Programme mis en cause suite à l'utilisation du bouton **Start/Pause** (départ/pause) et de la mise en **Pause** de la laveuse. Appuyez de nouveau sur le bouton **Start** (départ) pour relancer le programme.

Voyants de progression du programme :

Il indique si la laveuse est en mode **SOAK** (trempage), **WASH** (lavage), **RINSE** (rinçage) ou **SPIN** (essorage).

Les voyants de progression des fonctions indiquent ce qui suit (consultez les sections F et G pour plus de détails) :

♥ La fonction **My Settings** (mes réglages) est activée pour ce programme.

🔒 La laveuse est verrouillée; le voyant clignotera une fois si vous appuyez sur un bouton ou si vous tournez le bouton de sélection de programme.

🔊 Le signal sonore est activé. Consultez la description du **signal sonore variable**.

Energy Smart La fonction **Energy Smart** (économie d'énergie) est activée. Consultez la section **À propos de la communication avec l'appareil**.

LID LOCKED Le couvercle est verrouillé. Consultez la section **Control Lock** (verrouillage des commandes).

e La fonction **eWash** (lavage économique) est activée.

DELAY WASH Une fonction **Delay Wash** (lavage différé) a été programmée.

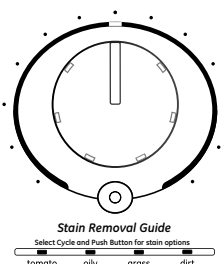
D Programmes de lavage - Bouton de sélection de programme

Le programme de lavage commande le type de processus de lavage. Le bouton de sélection de programme peut être tourné vers la droite ou la gauche. La rotation du bouton de sélection de programme après le début d'un programme arrête la laveuse et règle le programme/les options sur le nouveau programme sélectionné. Appuyez sur **Start** (départ) pour lancer le nouveau programme sélectionné.

REMARQUE : Lorsque vous tournez le bouton sur un autre programme, la lampe du tambour s'allume pour faciliter le chargement.

Le tableau ci-dessous vous aidera choisir le programme de lavage correspondant à votre type de linge.

SpeedWash (lavage rapide)	Pour les petits volumes de linge légèrement sale, dont on a besoin rapidement. Offre un lavage/rinçage léger et un court essorage à vitesse élevée.
Delicates (tissus délicats)	Pour la lingerie fine et les tissus à entretien spécial, légèrement à normalement sales. Offre un lavage léger et une faible vitesse d'essorage.
HandWash (lavage à la main)	Pour le linge lavable à la main, légèrement sale. Offre un lavage très léger et une vitesse d'essorage moyenne.
Heavy Duty/Heavy Soil (linge résistant/très sale)	Un programme au-dessus de la normale pour les vêtements très sales ou tachés. Un trempage est ajouté et le brassage est prolongé pour un nettoyage en profondeur. Ce programme plus agressif doit être utilisé avec parcimonie.
Dark Colors (couleurs foncées)	Pour les cotons et mélanges qui déteignent, ainsi que les articles à lavage à froid. Offre un lavage normal et une vitesse d'essorage moyenne.
Whites (blancs)	Pour les blancs, le linge de maison, les vêtements de travail et de jeux de peu à très sales. Offre un lavage intense et une vitesse d'essorage élevée.
Normal/Light Colors (normal/couleurs claires)	Pour les cotons grand teint, le linge de maison, les vêtements de travail et de jeux de peu à très sales. Ce programme offre le meilleur lavage global et doit être utilisé pour la plupart des articles de tous les jours. Offre un lavage normal et une vitesse d'essorage moyenne.
Towels/Sheets (serviettes/draps)	Offre des périodes de brassage et de trempage adaptées au lavage des serviettes et des draps. Offre un lavage normal et une vitesse d'essorage élevée.
Jeans	Pour les jeans légèrement à moyennement sales. Offre un lavage normal et une vitesse d'essorage moyenne. (Pour les jeans de travail très sales, utilisez le programme pour les blancs Whites .)
Bulky Items/ Comforters, Pillows (articles volumineux/édredons, oreillers)	Pour grands couvre-lits, catalognes, couvre-matelas, sacs de couchage et autres articles volumineux similaires. Gros articles, tels que couvertures, douillettes, vestes et petits tapis. Offre un lavage normal et une vitesse d'essorage très élevée.
Quick Rinse (rinçage rapide)	Pour rincer et essorer les articles non salis, lorsqu'un rinçage seulement est souhaité. Offre un lavage très léger et une vitesse d'essorage très élevée. Les options Fabric Softener (assouplissant) et Extra Rinse (rinçage supplémentaire) peuvent être utilisées avec ce programme.
Drain & Spin (vidange et essorage)	Pour vidanger la cuve et essorer le linge. Offre un lavage normal et une vitesse d'essorage moyenne.
BASKETclean (tambour propre)	Pour éliminer les résidus et l'odeur du tambour. Utilisation recommandée une fois par mois minimum. REMARQUE : Ne chargez jamais du linge dans la laveuse lorsque vous utilisez le programme BASKETclean (tambour propre). Celui-ci pourrait être endommagé ou contaminé. Consultez la section Entretien et nettoyage .



Stain Removal Guide (guide de détachage)

La fonction **Stain Removal Guide** (guide de détachage) vous permet d'indiquer le type de taches présentes sur vos vêtements. Cette fonction peut être utilisée avec tous les programmes de lavage.

Pour utiliser le guide de détachage :

1. Sélectionnez le programme de lavage.
2. Appuyez sur **Stain Removal Guide** (guide de détachage), le bouton s'allumera une fois la fonction activée.

Continuez à appuyer pour sélectionner **tomato** (tomate), **oily** (corps gras), **grass** (herbe) ou **dirt** (terre). Le voyant indiquera le type de tache sélectionné.

Pour sélectionner une tache différente, appuyez sur **Stain Removal Guide** (guide de détachage) jusqu'à ce que le voyant de la tache à éliminer soit allumé.

Pour désactiver **Stain Removal Guide**, appuyez sur le bouton jusqu'à ce que celui-ci s'éteigne.

REMARQUE : Le degré de saleté et la température seront modifiés pour s'adapter à chaque type de tache. Désactiver **Stain Removal Guide** (guide de détachage) rétablira les réglages par défaut.

E Réglages

Vous pouvez attribuer des réglages individuels allant de minimum (le plus bas de la colonne) à maximum (le plus haut de la colonne) pour le brassage (**Soil**/Saleté), la température de l'eau (**Temp.**) et l'essorage (**Spin**). En général, plus la fonction apparaît haut dans la colonne, plus elle est énergivore.

REMARQUE : Les vitesses d'essorage **Spin** élevées réduisent généralement le temps de séchage/de consommation d'énergie (c.-à-d. qu'elles diminuent la consommation totale d'énergie dans le cas de l'utilisation combinée d'une laveuse et d'une sècheuse).

Utilisation

F Options de programmes

Delay Wash (lavage différé)

À mesure que vous appuyez sur le bouton **Delay Wash** (lavage différé), le départ différé se règle de 1 (01H) à 9 (09H) heures, puis retourne à zéro (00H). Si vous maintenez **Delay Wash** (lavage différé) enfoncé pendant 3 secondes, il se réinitialise immédiatement.

Pretrat/Bleach (prétraitement/agent de blanchiment)

Sélectionnez cette option pour ajouter un détachant liquide -OU- un agent de blanchiment liquide dans le prochain volume de linge. Appuyez une fois pour l'ajout de détachant (voyant au-dessus du bouton), deux fois pour de l'agent de blanchiment (voyant en dessous du bouton), trois fois pour désactiver l'option (aucun voyant allumé). Le détachant ou l'agent de blanchiment sera ajouté au moment optimal du programme de lavage (différent selon qu'il s'agit de détachant ou d'agent de blanchiment).

REMARQUE : N'utilisez PAS du détachant et de l'agent de blanchiment dans la même charge. Si vous oubliez de libérer le produit dans le linge (c.-à-d. que vous n'appuyez pas une ou deux fois sur le bouton), vous pouvez vider le distributeur en versant de l'eau dans le compartiment et en lançant un programme de rinçage rapide **Quick Rinse** pour éliminer le produit du tambour.

Fabric Softener (assouplissant)

Sélectionnez cette option pour obtenir un **rinçage en profondeur** ou lorsque vous ajoutez manuellement de l'assouplissant lors du rinçage.

REMARQUE : Cette option ne peut être utilisée avec certains programmes. Lorsqu'elle est utilisable, elle peut modifier d'autres réglages (l'essorage **Spin** peut passer à une vitesse plus élevée) pour optimiser la performance.

REMARQUE : N'utilisez pas de boules distributrices pour assouplissant avec cette laveuse. Elles ne fonctionnent pas correctement avec des laveuses haute efficacité.

G eWash (lavage économique)

Lorsque vous appuyez sur **eWash** (lavage économique), les réglages du programme sont modifiés pour être les plus écoénergétiques possibles et tous les voyants **eMonitor** (surveillance énergétique) s'allument pour le montrer. Si vous changez les réglages, le voyant **eWash** (lavage économique) s'éteint et le nombre de voyants **eMonitor** (surveillance énergétique) allumés diminue (ou augmente) pour indiquer des réglages moins (ou plus) écoénergétiques.

Options supplémentaires

Soak (trempage)

Cette option débute par un bref brassage, fait tremper le linge pendant une durée précisée, puis passe au reste du cycle automatiquement. Appuyer plusieurs fois sur **Soak** (trempage) ajoutera 15, puis 30 minutes de trempage, et fera ensuite revenir à 0.

Extra Rinse (rinçage supplémentaire)

Lorsque vous utilisez du détergent supplémentaire ou de l'agent de blanchiment pour laver le linge très sale, sélectionnez l'option **Extra Rinse** (rinçage supplémentaire) pour mieux éliminer les résidus. **REMARQUE** : Cette option ne peut être utilisée avec certains programmes.

Control Lock (verrouillage des commandes)

Vous pouvez verrouiller les commandes pour empêcher que d'autres sélections soient faites. Ou vous pouvez verrouiller les commandes après avoir démarré un programme. Lorsque cette option est sélectionnée, les enfants ne peuvent mettre en marche accidentellement la laveuse en appuyant sur les touches.

Pour verrouiller les commandes de la laveuse, maintenez **Soak** (trempage) et **Extra Rinse** (rinçage supplémentaire) enfoncés pendant 3 secondes. L'icône de verrouillage des commandes s'allume lorsque cette fonction est activée.

Pour déverrouiller les commandes de la laveuse, maintenez **Soak** (trempage) et **Extra Rinse** (rinçage supplémentaire) enfoncés pendant 3 secondes.

REMARQUE : Le bouton **Power** (alimentation) peut toujours être utilisé lorsque la machine est verrouillée.

Variable Signal (signal sonore variable)

Utilisez le bouton **Variable Signal** (signal sonore variable) pour modifier le volume du signal sonore de fin de programme. Appuyez sur le bouton jusqu'à ce que vous atteigniez le volume désiré (élevé, moyen, faible ou désactivé).

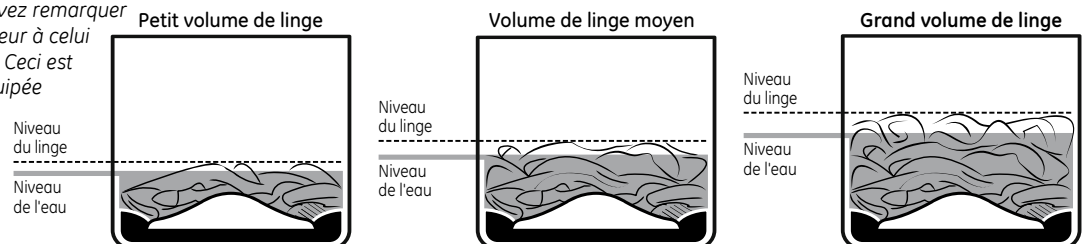
My Settings (mes réglages)

À mesure que vous tournez le bouton de sélection de programme, les options **Soil** (saleté), **Temp** (température) et **Spin** (essorage) changent pour revenir aux réglages automatiques par défaut. Si vous souhaitez un réglage différent, sélectionnez les options ou modifications désirées des réglages de programme. Maintenez **My Settings** (mes réglages) enfoncé pendant 3 secondes et la laveuse enregistrera ces réglages pour ce programme. Le voyant de progression en forme de cœur ♥ et le voyant du bouton **My Settings** s'allumeront pour signaler l'activation. À l'avenir, lorsque vous placerez le bouton de sélection vis-à-vis de ce programme, vos réglages s'activeront automatiquement. Pour retourner temporairement aux réglages par défaut (c.-à-d. pour ce volume de linge), appuyez sur le bouton **My Settings** (mes réglages) pendant 1/2 seconde. Le voyant de progression en forme de cœur ♥ et le voyant des boutons s'éteindront et les fonctions redeviendront celles par défaut. Pour retrouver les réglages par défaut de manière permanente, maintenez de nouveau le bouton **My Settings** (mes réglages) enfoncé pendant 3 secondes afin que les réglages par défaut redeviennent vos préférences (les voyants s'allumeront de nouveau). **REMARQUE** : **My Settings** (mes réglages) comprennent l'option **Stain Removal Guide** (guide de détachage), mais PAS **Delay Wash** (lavage différé) ou **Variable Signal** (signal sonore variable).

Détection automatique du volume de linge

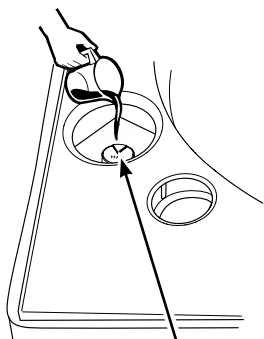
Cette fonction fournit automatiquement la quantité d'eau appropriée au volume et au type de linge placé dans l'appareil. La laveuse ne se remplit pas d'eau lorsque la détection automatique du volume de linge est activée, si le couvercle est ouvert. Lorsque le couvercle est fermé, la machine peut commencer à se remplir d'eau pour détecter le volume de linge.

REMARQUE : Cet appareil est une laveuse haute efficacité avec action de lavage Infusor^{MC}. Ce système requiert moins d'eau tout en offrant une action de lavage efficace. Vous pouvez remarquer que le niveau d'eau est inférieur à celui de votre précédente laveuse. Ceci est normal pour une laveuse équipée du dispositif Infusor^{MC}.



Additifs pour le linge

Tous les additifs (détergent, assouplissant et détachant (par ex. OxiClean^{MD}) doivent être versés dans les coins avant. Vos options sélectionnées détermineront quel additif est automatiquement distribué au moment optimal du lavage ou du rinçage.



Compartiment du détachant **ou** de l'agent de blanchiment liquide

NE METTEZ PAS de détergent en capsule dans les compartiments du distributeur. Utilisez uniquement des détergents et additifs liquides HE ou en poudre dans les compartiments du distributeur. Les capsules de détergent pour le linge doivent seulement être ajoutées dans le tambour, conformément aux instructions du fabricant.

Détachant ou agent de blanchiment liquide

Pour ajouter un détachant liquide **ou** un agent de blanchiment liquide au *prochain* volume de linge, versez un des deux dans le compartiment arrière gauche, puis appuyez sur **Pretreat/Bleach** (détachant/agent de blanchiment) une fois pour allumer le voyant du détachant (au-dessus du bouton) **ou** deux fois pour allumer celui de l'agent de blanchiment (en dessous du bouton). Le liquide sera ajouté au moment optimal du programme de lavage (détachant - tôt **ou** agent de blanchiment - tard).

Option de détachant



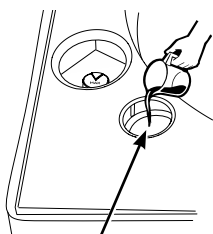
- 1 Vérifiez s'il y a des instructions spéciales sur les étiquettes d'entretien de votre linge.
- 2 Dosez soigneusement le détachant liquide en suivant les instructions sur la bouteille.
- 3 Avant de lancer la laveuse, versez la dose de détachant directement dans le compartiment.

Option d'agent de blanchiment



L'agent de blanchiment chloré se dissout au fur et à mesure dans l'eau qui remplit la cuve pour le lavage.

- 1 Vérifiez s'il y a des instructions spéciales sur les étiquettes d'entretien de votre linge.
- 2 Dosez soigneusement l'agent de blanchiment liquide en suivant les instructions sur la bouteille.
 - Ne versez jamais d'agent chloré de blanchiment liquide directement sur le linge ou dans le tambour.
 - Ne versez pas d'agent de blanchiment en poudre dans le compartiment de l'agent de blanchiment.
- 3 Avant de mettre la laveuse en marche, versez la dose d'agent de blanchiment directement dans le compartiment de l'agent de blanchiment. Évitez d'éclabousser ou de trop remplir le distributeur. Si vous préférez utiliser de l'agent de blanchiment en poudre, ajoutez-le à votre détergent dans le tambour.
 - Ne mélangez pas d'agent chloré de blanchiment avec de l'ammoniaque ou des produits acides tels que le vinaigre et/ou l'antirouille. Ce mélange peut produire un gaz toxique mortel.



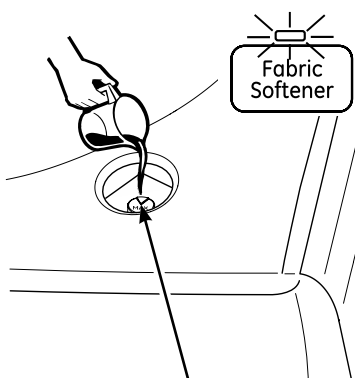
Distributeur de détergent pour lavage individuel

Distributeur de détergent pour lavage individuel

Pour ajouter manuellement de la poudre ou du détergent liquide au *prochain* volume de linge, versez votre produit dans l'ouverture avant gauche. La plupart des détergents entreront immédiatement dans le tambour. La laveuse versera de l'eau dans cette ouverture juste avant le remplissage pour ajouter tout détergent qui ne serait pas tombé dans le tambour.



NE METTEZ PAS de détergent en capsule dans les compartiments du distributeur. Utilisez uniquement des détergents et additifs liquides HE ou en poudre dans les compartiments du distributeur. Les capsules de détergent pour le linge doivent seulement être ajoutées dans le tambour, conformément aux instructions du fabricant.



Utilisation d'assouplissant pour lavage individuel

Utilisation d'assouplissant pour lavage individuel

Pour ajouter de l'assouplissant au *prochain* volume de linge, appuyez sur **Fabric Softener** (assouplissant) et versez le produit dans l'ouverture de droite. Le liquide sera ajouté au moment optimal du rinçage.

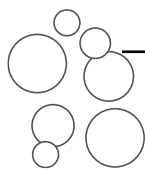
REMARQUE : Si vous utilisez le mode différé, ajoutez l'assouplissant dans le distributeur, puis remplissez ce dernier jusqu'au repère MAX avec de l'eau.



NE METTEZ PAS de détergent en capsule dans les compartiments du distributeur. Utilisez uniquement des détergents et additifs liquides HE ou en poudre dans les compartiments du distributeur. Les capsules de détergent pour le linge doivent seulement être ajoutées dans le tambour, conformément aux instructions du fabricant.

Chargement et utilisation de la laveuse

Respectez toujours l'étiquette d'entretien du fabricant lors de la lessive.




Emploi approprié du détergent

L'excès ou le manque de détergent constitue un des problèmes courants lors de la lessive.

Vous pouvez utiliser moins de détergent si votre eau est douce, si votre linge est moins volumineux ou s'il est légèrement sale.

En cas de taches, appliquez du détachant en suivant les recommandations figurant sur l'étiquette des articles. Cette application doit être effectuée dans le tambour pour éviter d'éclabousser le couvercle ou les graphiques, ce qui pourrait ternir leurs couleurs.

GE recommande d'utiliser des détergents haute efficacité  dans toutes les laveuses certifiées Energy Star. Les détergents HE sont formulés pour être utilisés avec les systèmes de lavage et de rinçage à faible quantité d'eau. Les détergents HE diminuent les problèmes de production excessive de mousse couramment associés aux détergents traditionnels.

Lorsque vous utilisez des détergents haute efficacité ou concentrés, reportez-vous à l'étiquette des articles pour déterminer la dose requise pour une performance optimale. Une quantité excessive de détergent aura un impact négatif sur la performance du lavage.



Tri du linge

Triez le linge par couleur (blancs, clairs, couleurs), degré de saleté, type de tissu (coton robuste, tissu à entretien facile, tissu

délicat) et en fonction de la charpie qu'il produit (tissu éponge, tissu chenille) ou qu'il ramasse (velvétine, velours côtelé).

AVERTISSEMENT



- Risque d'incendie

Ne placez jamais des articles imbibés d'essence ou d'autres produits inflammables dans la laveuse.

Aucune laveuse ne permet d'éliminer complètement l'huile.

Ne placez aucun article à la sécheuse ayant déjà eu des traces de tout type d'huile (y compris les huiles de cuisson).

Cela pourrait entraîner la mort, une explosion ou un incendie.



Chargement de la laveuse

Chargez le linge sans l'entasser dans le tambour. Pour de meilleurs résultats, chargez le linge en le répartissant de manière uniforme sur le tour extérieur du tambour. Pour ajouter des articles une fois la laveuse en marche, appuyez sur le bouton **Unlock Lid** (déverrouillage du couvercle), soulevez le couvercle et immergez les articles supplémentaires sur le tour extérieur du tambour. Pour reprendre le lavage, fermez le couvercle et appuyez sur **Start** (départ).

■ Ne mettez *pas* d'articles comme des draps, des couvertures ou des serviettes sur le dispositif Infusor^{MC}. Chargez-les en les répartissant sur le tour extérieur du tambour.

■ Ne mettez *pas* de coussins d'extérieur ou de canapé dans la laveuse, car ils sont trop gros pour bouger. Retirez les housses extérieures et lavez UNIQUEMENT celles-ci.

Exemples de chargement du linge*

JEANS	TOWELS/SHEETS (serviettes/draps)	NORMAL	DELICATES* (tissus délicats)	SPEEDWASH (lavage rapide) - 2 À 4 HABITS
3 jeans 5 chemises de travail 4 pantalons de travail	2 draps de bain 5 serviettes de bain/ 12 débarbouillettes 6 essuie-mains/2 tapis de bain en tissu éponge OU 2 grands draps plats 2 grands draps-housses 4 taies d'oreiller	4 taies d'oreiller 2 essuie-mains 2 draps plats/ 2 draps-housses 2 serviettes de bain/4 débarbouillettes OU 6 chemises ou blouses 4 pantalons (en tissu souple ou sergé) 5 t-shirts 7 caleçons boxeur 4 shorts OU 6 t-shirts 4 pantalons en molleton 4 pulls molletonnés 2 pulls à capuche 7 paires de chaussettes	7 soutiens-gorge 7 paires de sous-vêtements 3 slips 2 cache-corsets 4 chemises de nuit *L'utilisation d'un sac-filet en nylon pour les petits articles est recommandée.	2 chemises de travail de style décontracté 1 pantalon de travail de style décontracté OU 3 tenues de soccer

À propos de la communication avec l'appareil

Energy Smart^{MD} (consultez votre fournisseur local d'électricité pour confirmer la compatibilité)

À certains endroits, les sociétés d'électricité ont commencé à effectuer des essais auprès des utilisateurs en communiquant directement avec les appareils des ménages afin de réduire la consommation d'énergie lors des périodes de coût d'énergie élevé. Pour communiquer avec une société d'électricité, votre demeure doit être équipée d'un compteur d'électricité intelligent et votre appareil doit posséder un module de communication. Les compteurs intelligents et les **modules de communication** ne sont actuellement pas offerts directement aux consommateurs. Ce sont les réseaux de distribution d'électricité qui doivent solliciter les consommateurs pour que ces derniers puissent participer aux essais sur le terrain de ces nouvelles solutions de communication.

Si vous participez déjà à un essai avec votre réseau de distribution d'électricité qui permet à cette dernière de communiquer avec vos appareils, cette sècheuse recevra des signaux de réduction d'énergie de la part du service d'électricité. Une fois le signal de réduction d'énergie reçu, votre appareil affichera « ES » à l'écran ou encore l'icône **Energy Smart** s'allumera sur le tableau avant. L'appareil répondra au signal en réduisant sa consommation d'énergie ou en retardant le départ d'un programme.

Le mode **Energy Smart** peut être annulé en :

- maintenant le bouton **Delay Wash** (lavage différé) pendant 3 secondes pour retourner au mode de fonctionnement normal de la laveuse.

Les instructions d'installation et de connexion au système **Energy Smart** sont fournies avec le **module de communication**.

Nettoyage de l'intérieur de la laveuse

Pour nettoyer l'intérieur de la laveuse, sélectionnez la fonction **BASKETclean** (tambour propre) sur le tableau de commande. Le programme **BASKETclean** (tambour propre) doit être utilisé au moins une fois par mois. Ce programme utilise plus d'eau, en plus de l'agent de blanchiment, pour contrôler la vitesse à laquelle la saleté et les détergents pourraient s'accumuler dans votre laveuse.

REMARQUE : Lisez toutes les instructions ci-dessous avant de lancer le programme **BASKETclean** (tambour propre).

1. Retirez tout vêtement ou objet de la laveuse, et assurez-vous que le tambour est vide.
2. Ouvrez le couvercle de la laveuse et versez une tasse ou 250 ml d'agent de blanchiment liquide ou de nettoyant pour laveuse dans le tambour.
3. Fermez le couvercle et sélectionnez le programme **BASKETclean** (tambour propre). Appuyez sur le bouton **Start** (départ).
4. Lorsque le programme **BASKETclean** (tambour propre) est en cours, le temps restant estimé s'affiche. Ce programme dure environ 90 minutes. N'interrompez pas le programme.

BASKETclean (tambour propre) peut être interrompu par le biais du bouton **Start** (départ) entre deux cycles. Une panne de courant peut également interrompre le programme. Une fois le courant rétabli, le programme **BASKETclean** (tambour propre) reprend là où il s'était arrêté. En cas d'interruption, veillez à effectuer un programme **BASKETclean** (tambour propre) complet avant d'utiliser la laveuse. Si vous appuyez sur le bouton **Power** (alimentation) lors du programme **BasketClean** (tambour propre), celui-ci sera perdu.

IMPORTANT :

- Utilisez le programme **BASKETclean** (tambour propre) avec 1 tasse (250 ml) d'agent de blanchiment une fois par mois.
- Une fois le programme **BASKETclean** (tambour propre) terminé, l'intérieur de votre laveuse peut sentir l'agent de blanchiment.
- Il est recommandé de laver du linge clair après le programme **BASKETclean** (tambour propre).



Versez dans le tambour de la laveuse





Avant de contacter un service de dépannage...



Conseils de dépannage

Économisez du temps et de l'argent! Vérifiez les tableaux des pages qui suivent, ou consultez www.electromenagersGE.ca. Vous pourriez vous éviter un appel.

EAU	Causes possibles	Solutions
Brève pulvérisation et délai après l'appui sur Start (départ)	Le couvercle a été ouvert et fermé entre la sélection du programme et le départ	<ul style="list-style-type: none"> Ceci est normal. Consultez VÉRIFICATION DE FONCTIONNEMENT dans la section Instructions de sécurité.
Le niveau de l'eau semble bas	Ceci est normal	<ul style="list-style-type: none"> L'eau peut ne pas recouvrir tout le linge. Ceci est normal pour cette laveuse haute efficacité.
Martellement pendant la vidange	Le tuyau de vidange est trop bas	<ul style="list-style-type: none"> La hauteur du tuyau d'évacuation doit dépasser 32 po (81,3 cm) à un moment entre l'arrière de la laveuse et le tuyau de vidange.
Trop de mousse	Eau douce	<ul style="list-style-type: none"> Essayez d'utiliser moins de détergent.
	Trop de détergent	<ul style="list-style-type: none"> Dosez soigneusement votre détergent. Vous pouvez utiliser moins de détergent si votre eau est douce, si votre linge est moins volumineux ou s'il est légèrement sale.
	Type de détergent	<ul style="list-style-type: none"> Passez à un détergent HE .
Fuites d'eau	Type de détergent	<ul style="list-style-type: none"> Passez à un détergent HE .
	Utilisation de trop de détergent dans la laveuse	<ul style="list-style-type: none"> Utilisez moins de détergent. Vous pouvez utiliser moins de détergent si votre eau est douce, si votre linge est moins volumineux ou s'il est légèrement sale.
	Les boyaux de remplissage ou d'évacuation sont mal raccordés	<ul style="list-style-type: none"> Vérifiez que les raccordements des boyaux sont bien serrés aux robinets et que des rondelles en caoutchouc sont installées. Assurez-vous que l'extrémité du tuyau de vidange est correctement insérée dans et fixée au tuyau d'évacuation.
	Le tuyau d'évacuation de votre domicile est peut-être bouché	<ul style="list-style-type: none"> Vérifiez la plomberie de votre domicile. Il vous faut peut-être appeler un plombier.
	Le tuyau d'évacuation frotte contre le mur	<ul style="list-style-type: none"> Veillez à ce que le tuyau d'évacuation ne soit pas en contact avec le mur. Cela pourrait entraîner une usure excessive du tuyau.
	Pression constante de l'eau dans les tuyaux de remplissage à la source d'alimentation en eau	<ul style="list-style-type: none"> Serrez les raccords des boyaux aux robinets et coupez l'eau après chaque utilisation. Vérifiez l'état des boyaux de remplissage. Ils devraient être remplacés tous les 5 ans.
La température de l'eau ne semble pas bonne	Une température d'eau plus froide permet une meilleure efficacité énergétique	<ul style="list-style-type: none"> Les nouveaux détergents à lessive ont été formulés pour des températures plus froides sans affecter les performances de lavage.
	L'alimentation en eau est coupée ou mal raccordée	<ul style="list-style-type: none"> Ouvrez complètement les robinets d'eau chaude et d'eau froide, puis vérifiez que les boyaux sont raccordés aux bons robinets. REMARQUE : Les robinets d'alimentation en eau sont identifiés par H (chaud) et C (froid), et un code de couleurs est utilisé pour les filtres internes.
	Les filtres des robinets d'eau sont obstrués	<ul style="list-style-type: none"> Coupez l'alimentation en eau et retirez les boyaux raccordés à l'arrière de la laveuse, en haut. Utilisez une brosse ou un cure-dent pour nettoyer les filtres de l'appareil. Raccordez de nouveau les boyaux et rétablissez l'alimentation en eau.
	De l'eau froide sort quand Hot (chaud) est sélectionné	<ul style="list-style-type: none"> Ceci est normal. PerfecTemp détecte la température de l'eau et l'optimise pour de meilleurs résultats. De l'eau froide est ajoutée régulièrement lorsque hot (chaud) est sélectionné.
	Le chauffe-eau de votre domicile est mal réglé	<ul style="list-style-type: none"> Assurez-vous que le chauffe-eau de votre domicile fournit de l'eau de 120 à 140 °F (48 à 60 °C).
L'eau est vidangée avant que le programme ne soit terminé	Couvercle soulevé ou programme interrompu pendant plus de 8 heures	<ul style="list-style-type: none"> Réglez de nouveau le programme.
L'eau ne se vidange pas	Le tuyau d'évacuation est tordu ou mal raccordé	<ul style="list-style-type: none"> Redressez le tuyau d'évacuation et vérifiez que la laveuse ne repose pas dessus. Le haut du tuyau de vidange doit se trouver à moins de 6 pi (1,8 m) du sol.
La laveuse s'interrompt au début des programmes	Ceci est normal	<ul style="list-style-type: none"> La laveuse détecte le volume de linge.
La laveuse s'interrompt pendant le programme de lavage	L'option Auto Soak (trempage automatique) a été sélectionné	<ul style="list-style-type: none"> Ceci est normal. La laveuse alterne entre le brassage et le trempage pendant ces programmes pour un linge plus propre, mais moins usé.
La laveuse s'interrompt pendant l'essorage	Ceci est normal	<ul style="list-style-type: none"> La laveuse peut s'interrompre pendant l'essorage pour extraire l'eau savonneuse de manière plus efficace.

FONCTIONNEMENT	Causes possibles	Solutions
<i>La laveuse ne se remplit pas d'eau lorsque le couvercle est ouvert</i>	Ceci est normal	<ul style="list-style-type: none"> Le couvercle doit être fermé pour que la laveuse puisse se remplir ou fonctionner.
<i>La laveuse ne démarre pas</i>	La laveuse est débranchée	<ul style="list-style-type: none"> Vérifiez que le cordon d'alimentation est branché sur une prise sous tension.
	L'alimentation en eau est coupée	<ul style="list-style-type: none"> Ouvrez complètement les robinets d'eau chaude et d'eau froide.
	Les commandes ne sont pas correctement réglées	<ul style="list-style-type: none"> Vérifiez les commandes.
	Le couvercle est ouvert : le dispositif de sécurité empêche le brassage et l'essorage lorsque le couvercle est ouvert	<ul style="list-style-type: none"> Fermez le couvercle et appuyez sur Start (départ).
	Le disjoncteur s'est déclenché/ le fusible a grillé	<ul style="list-style-type: none"> Vérifiez les disjoncteurs/fusibles de votre domicile. Remplacez les fusibles ou réenclenchez le disjoncteur. La laveuse doit être branchée sur une prise séparée.
	Les composants électroniques doivent être réinitialisés	<ul style="list-style-type: none"> Débranchez la laveuse, attendez 2 minutes, rebranchez-la et appuyez sur Start (départ).
	Vous n'avez pas appuyé sur Start (départ)	<ul style="list-style-type: none"> Appuyez sur Start (départ).
	L'aimant du couvercle manque	<ul style="list-style-type: none"> Contactez un service de dépannage.
<i>Le distributeur ne fonctionne pas correctement</i>	Des capsules de détergent ont été placées dans le distributeur	<ul style="list-style-type: none"> Les capsules de détergent ne doivent pas être utilisées dans les distributeurs. Elles doivent uniquement être ajoutées directement dans le tambour, conformément aux instructions du fabricant.
<i>Modification inexplicite du temps et/ou des réglages</i>	Modification des options	<ul style="list-style-type: none"> Ceci est normal. Plusieurs options changeront d'autres options pour optimiser la performance de la laveuse.
<i>Mouvement à l'intérieur de la machine éteinte</i>	Le mécanisme d'embrayage enclenche le moteur	<ul style="list-style-type: none"> Lorsque la machine est arrêtée de façon manuelle, le moteur débraye avant de s'arrêter complètement. Si vous soulevez le couvercle avant que le moteur débraye, il se remettra en marche dès que vous le refermerez.
<i>Le tambour ne semble pas attaché</i>	Le tambour bouge ou tourne librement	<ul style="list-style-type: none"> Le tambour de la laveuse ne possède pas un frein traditionnel. Le tambour tournera librement. Ceci est normal.
PERFORMANCE	Causes possibles	Solutions
<i>Linge trop mouillé</i>	Sélection de programme inapproprié	<ul style="list-style-type: none"> Assurez-vous que le programme sélectionné correspond à votre type de linge. Certains tissus semblent plus mouillés lorsqu'ils sont rincés à l'eau froide.
	La charge est déséquilibrée	<ul style="list-style-type: none"> Répartissez le linge dans la laveuse et lancez un programme Drain & Spin (vidange et essorage).
<i>Taches de couleur</i>	Utilisation inappropriée de l'assouplissant	<ul style="list-style-type: none"> Lisez l'étiquette de l'assouplissant et suivez les instructions pour l'utilisation avec un distributeur. Assurez-vous d'avoir sélectionné l'option de l'assouplissant. Appliquez un détachant et relavez le linge en effectuant un rinçage rapide Quick Rinse avant le séchage.
	Linge qui a déteint	<ul style="list-style-type: none"> Séparez les blancs ou couleurs claires des couleurs foncées.
<i>Linge terni ou jauni</i>	Quantité de détergent	<ul style="list-style-type: none"> Veillez à suivre les instructions du fabricant du détergent.
	Eau dure	<ul style="list-style-type: none"> Utilisez un produit anticalcaire ou installez un adoucisseur d'eau.
	L'eau n'est pas assez chaude	<ul style="list-style-type: none"> Assurez-vous que le chauffe-eau de votre domicile fournit de l'eau de 120 à 140 °F (48 à 60 °C).
	La laveuse est trop chargée	<ul style="list-style-type: none"> Chargez le linge sans l'entasser et sans dépasser la rangée supérieure de trous tambour. Pour de meilleurs résultats, chargez le linge en le positionnant sur le tour extérieur du tambour.
	Linge qui a déteint	<ul style="list-style-type: none"> Triez le linge par couleur. Si l'étiquette précise de laver un article séparément, il se peut que les couleurs déteignent.
<i>Charpie ou résidus sur le linge</i>	Le linge sèche à l'air libre ou sur corde	<ul style="list-style-type: none"> Si vous ne séchez pas votre linge en machine, il se peut qu'il retienne plus de charpie.
	Mauvais tri du linge	<ul style="list-style-type: none"> Séparez les articles qui produisent de la charpie de ceux qui l'attirent.
	Lavage trop long	<ul style="list-style-type: none"> Lavez les petites brassées de linge moins longtemps que les plus volumineuses.
	Le détergent ne se dissout pas	<ul style="list-style-type: none"> Relavez le linge en effectuant un rinçage rapide Quick Rinse avec l'option Extra Rinse (rinçage supplémentaire). Essayez un détergent liquide. Utilisez une température d'eau plus chaude.
	Surcharge	<ul style="list-style-type: none"> Chargez le linge dans le tambour sans l'entasser. Pour de meilleurs résultats, chargez le linge en le positionnant sur le tour extérieur du tambour.
	Utilisation inappropriée de l'assouplissant	<ul style="list-style-type: none"> Lisez l'étiquette de l'assouplissant et suivez les instructions pour l'utilisation avec un distributeur. Assurez-vous d'avoir sélectionné l'option de l'assouplissant.

Avant de contacter un service de dépannage...



Conseils de dépannage

PERFORMANCE (suite)	Causes possibles	Solutions
Boulochage	Usure normale des mélanges à base de polycoton et des tissus pelucheux	<ul style="list-style-type: none"> Même si ce problème n'est pas dû à la laveuse, vous pouvez atténuer le boulochage en lavant les vêtements sur leur envers.
Accrocs, trous, déchirures, fentes ou usure excessive	Épingles, boutons-pression, crochets, boutons aux coins tranchants, boucles de ceinture, fermetures à glissière et objets pointus laissés dans les poches	<ul style="list-style-type: none"> Fermez les boutons-pression, crochets et fermetures à glissière et boutonnez les vêtements. Retirez les objets amovibles comme les épingles, le contenu des poches et les boutons aux coins tranchants. Retournez les tricots (dont les fils se tirent plus facilement).
	Agent chloré de blanchiment non dilué	<ul style="list-style-type: none"> Vérifiez le dosage recommandé dans les instructions sur l'emballage. N'ajoutez jamais d'agent de blanchiment non dilué lors du lavage et ne le laissez pas entrer en contact avec le linge.
	Produits chimiques comme le colorant ou le décolorant capillaires, la solution à permanente	<ul style="list-style-type: none"> Rincez les articles qui peuvent contenir des produits chimiques avant de les laver. Effectuez un rinçage rapide Quick Rinse avec l'option Extra Rinse (rinçage supplémentaire).
Plis	Programmes de lavage et de séchage inappropriés	<ul style="list-style-type: none"> Faites correspondre le programme sélectionné au type de linge à laver (particulièrement pour le linge à entretien facile).
	Triage inadéquat	<ul style="list-style-type: none"> Évitez de mélanger les tissus lourds (vêtements de travail) avec les légers (chemisiers). Ajoutez un assouplissant.
	Surcharge ou niveau d'eau inadéquat	<ul style="list-style-type: none"> Chargez le linge dans le tambour sans l'entasser.
	Lavages répétés dans une eau trop chaude	<ul style="list-style-type: none"> Lavez le linge à l'eau tiède ou froide.
Agent de blanchiment laissé dans le distributeur	Programme non commencé ou terminé après l'ajout d'agent de blanchiment	<ul style="list-style-type: none"> Lancez un programme BASKETclean (tambour propre) ou de rinçage rapide Quick Rinse (avec option Bleach/agent de blanchiment) pour nettoyer le distributeur. À l'avenir, veillez à sélectionner l'option Bleach (agent de blanchiment) lors de l'ajout de ce produit.
SONS	Causes possibles	Motif
La laveuse semble trop silencieuse	Ceci est normal	<ul style="list-style-type: none"> La laveuse est très silencieuse pendant certaines parties du lavage.
Cliquetis métallique	Le mécanisme d'embrayage s'enclenche et se désenclenche.	<ul style="list-style-type: none"> Le système d'entraînement embraye au début du brassage et débraye à la fin. Cela se produit plusieurs fois pendant le lavage.
Bruissement ou cliquetis léger lors du brassage	Le moteur électrique change de direction	<ul style="list-style-type: none"> Cet appareil est équipé d'un système d'entraînement sans engrenages. Le son produit est celui du moteur qui tourne dans un sens, puis dans l'autre pour laver votre linge.
Bruits courts et rapides à la fin du brassage	Répartition du linge	<ul style="list-style-type: none"> À la fin du brassage, le moteur brasse avec des petits mouvements pour répartir la charge.
Cliquetis lorsque l'eau arrête de couler	Commutateur du relais	<ul style="list-style-type: none"> Le relais émet un cliquetis lorsqu'il est activé. Le niveau de l'eau active le relais et arrête le remplissage.
Cliquetis derrière le tableau de commande lors du remplissage	Robinet de réglage automatique de la température	<ul style="list-style-type: none"> Deux robinets mélangent l'eau chaude et l'eau froide. Le cliquetis se produit lorsque l'un des robinets s'ouvre ou se ferme pour augmenter ou diminuer la température de l'eau de remplissage.
Le débit de l'eau change lors du remplissage	Robinet de réglage automatique de la température	<ul style="list-style-type: none"> Deux robinets mélangent l'eau chaude et l'eau froide. Le débit change lorsque l'un des robinets s'ouvre ou se ferme pour augmenter ou diminuer la température de l'eau de remplissage.
Le moteur émet un son « plaintif » ou de « ralentissement » lors de l'essorage	Le moteur accélère/ralentit lors de l'essorage	<ul style="list-style-type: none"> Le moteur accélère par paliers lors de l'essorage. Lorsque l'essorage est terminé, il tourne librement jusqu'à ce qu'il s'arrête.
Bourdonnement	Pompe de vidange de l'eau	<ul style="list-style-type: none"> La pompe de vidange émet un bourdonnement lorsqu'elle aspire l'eau après le brassage et continue jusqu'à ce que l'essorage soit terminé.
Glougloutement	Pompe de vidange de l'eau	<ul style="list-style-type: none"> Lorsque la pompe commence à aspirer de l'air, elle produit un glougloutement. La laveuse doit alors commencer à essorer et le son continue jusqu'à ce que l'essorage soit terminé.
Bruissement de l'eau	Ceci est normal	<ul style="list-style-type: none"> Cette laveuse utilise une action de lavage à dispositif Infusor^{MC}. Il est normal que l'eau bruisse lorsque le brassage est en cours, particulièrement avec les plus petits volumes de linge.
La laveuse est bruyante	La laveuse n'est pas de niveau	<ul style="list-style-type: none"> Pour mettre la laveuse de niveau, réglez les pieds de mise à niveau en tournant chaque pied individuellement dans le sens approprié pour le lever ou le baisser.

Garantie de la laveuse GE



Toutes les réparations sous garantie sont effectuées par nos Centres de réparation ou par nos réparateurs agréés. Pour faire la demande d'une réparation, appelez au **1-800-561-3344**. Veuillez avoir les numéros de série et de modèle de votre appareil à portée de main lorsque vous appelez pour obtenir un service.

Agrafez votre facture ici.
Une preuve de la date d'achat d'origine est requise pour bénéficier du service de réparation sous garantie.

Pendant la période de : Nous remplacerons :

Un an

À compter de la date d'achat d'origine

Toute pièce défectueuse en raison d'un vice de matériau ou de fabrication. Au cours de cette **garantie limitée d'un an**, nous fournirons également, **sans frais**, les pièces et la main-d'œuvre pour remplacer la pièce défectueuse.

Ce qui n'est pas couvert :

- Toute visite à votre domicile pour vous expliquer le fonctionnement de l'appareil.
- L'installation, la livraison ou l'entretien inadéquats de l'appareil.
- Toute défectuosité du produit lorsqu'il a été utilisé de façon abusive ou inadéquate, employé à toute autre fin que celle pour laquelle il a été conçu ou utilisé à des fins commerciales.
- Le remplacement des fusibles ou le réenclenchement des disjoncteurs de votre domicile.
- Les produits qui ne sont pas défectueux ou brisés, ou qui fonctionnent tel que décrit dans le Manuel de l'utilisateur.
- Tout dommage au produit attribuable à un accident, un incendie, une inondation ou une catastrophe naturelle.
- Tout dommage accessoire ou indirect, causé par des défaillances possibles de l'appareil.
- Les défectuosités ou les dommages causés par une utilisation de l'appareil à des températures situées sous le point de congélation.
- Tout dommage causé après la livraison.
- Tout produit auquel il n'est pas possible d'accéder pour effectuer les réparations nécessaires.

EXCLUSION DES GARANTIES IMPLICITES : votre seul et unique recours est de faire réparer le produit dans le cadre de cette garantie limitée. Toute garantie implicite, incluant la garantie de qualité marchande ou d'adaptabilité du produit à un usage particulier, est limitée à un an ou à la période la plus courte autorisée par la loi.

Cette garantie est offerte à l'acheteur initial, ainsi qu'à tout propriétaire subséquent d'un produit acheté au Canada en vue d'une utilisation domestique au Canada. Si le produit se situe dans une zone où aucun réparateur agréé par GE n'est disponible, vous devrez peut-être assumer les frais de déplacement de celui-ci ou apporter le produit à un atelier de réparation agréé par GE.

Si vous avez besoin de pièces de rechange, nous vous recommandons de n'utiliser que des pièces d'origine spécifiées de GE. Ces pièces ont été conçues pour fonctionner avec votre appareil et ont été fabriquées et testées afin de répondre aux spécifications de GE.

Dans certaines provinces, il est interdit d'exclure ou de limiter les dommages indirects ou accessoires. Il est alors possible que les limitations ou exclusions ci-dessus ne s'appliquent pas dans votre cas. La présente garantie vous confère des droits juridiques spécifiques. Vous pouvez bénéficier d'autres droits, qui varient d'une province à l'autre. Pour connaître les droits dont vous bénéficiez, communiquez avec le bureau des Relations avec les consommateurs de votre région ou de votre province.

Garant : MC Commercial Inc., Burlington, Canada L7R 5B6

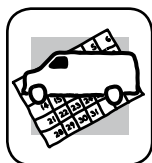
Service à la clientèle



Site Web des électroménagers GE

www.electromenagersGE.ca

Vous avez une question ou besoin d'aide concernant votre appareil? Consultez le site Web des électroménagers GE accessible 24 heures su 24, tous les jours de l'année! Pour un service pratique encore plus rapide, vous pouvez maintenant télécharger des manuels, commander des pièces ou même faire une demande de réparation en ligne.



Demande de réparation

www.electromenagersGE.ca

Pour bénéficier du service de réparation de GE, il suffit de nous contacter. Demandez une réparation en ligne, peu importe la journée! C'est pratique! Ou encore téléphonez au 1-800-561-3344 pendant les heures normales de bureau.



Real Life Design Studio

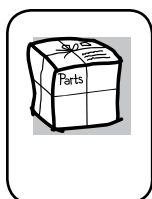
www.electromenagersGE.ca

Mabe soutient la conception universelle : produits, services et environnements à la portée de tous, quels que soient leur âge, taille ou capacités mentales et physiques. Nous avons conscience qu'il est nécessaire d'adapter la conception de nos produits à toute la variété de capacités et d'handicaps physiques et mentaux existants. Pour plus de détails sur les applications de conception universelle de GE, dont la conception de cuisines pour les personnes atteintes d'un handicap, consultez notre site Web dès aujourd'hui, ou appelez-nous au 1-800-561-3344.



Garanties prolongées

Veillez consulter votre annuaire local pour des fournisseurs de garantie prolongée.



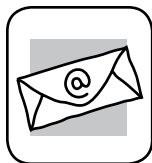
Pièces et accessoires

www.electromenagersGE.ca

Les personnes ayant les qualifications requises pour réparer elles-mêmes leurs appareils peuvent recevoir directement à la maison des pièces ou accessoires (les cartes VISA, MasterCard et Discover sont acceptées). Commandez en téléphonant au 1-800-661-1616 pendant les heures normales de bureau.

Si vous avez besoin de pièces de rechange, nous vous recommandons de n'utiliser que des pièces d'origine spécifiées de GE. Ces pièces ont été conçues pour fonctionner avec votre appareil et ont été fabriquées et testées afin de répondre aux spécifications de GE.

Les directives stipulées dans le présent manuel comportent des procédures que n'importe quel utilisateur peut effectuer. Les autres types de réparation doivent généralement être confiés à un technicien qualifié. Usez de prudence, car une réparation ou un entretien mal effectué peut rendre l'utilisation de l'appareil dangereuse.



Communiquer avec nous

www.electromenagersGE.ca

Si vous n'êtes pas satisfait du service après-vente de GE, communiquez avec nous sur notre site Web en fournissant tous les détails et votre numéro de téléphone, ou écrivez à :

Directeur, Relations au consommateur
MC Commercial Inc.
Suite 310, 1 Factory Lane
Moncton N.-B. E1C 9M3



Enregistrez votre appareil

www.electromenagersGE.ca

Enregistrez votre nouvel appareil en ligne au moment qui vous convient le mieux! L'enregistrement de votre produit dans les délais prescrits permet une meilleure communication et un service sous garantie plus rapide, le cas échéant. Vous pouvez également envoyer par courrier la carte d'enregistrement préimprimée qui se trouve dans l'emballage de votre appareil.